JAARGANG NO: 168 DINSDAG 20 JULI 1971

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

ofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

## ILITAIREN WISSELEN ELKAAR AF

### Links bewind neemt macht over

# TAATSGREEP IN SOEDAN

**ARTOEM. – In Soedan heeft zich gisteren de derde militaire eep voltrokken sinds het land in 1956 onafhankelijk werd. euwe sterke man is Hachem El Atta, oud-lid van de ionaire raad van het land. De afgezette Soedanese leider, l El Nimeiry, is met een aantal andere leden van de raad eerd. Als eerste heeft Irak het nieuwe bewind in Soedan en alle steun toegezegd. El Atta geldt als een marxist. Hij november 1970 samen met twee andere officieren uit de se revolutionaire raad ontslagen. Voordien was hij minister dbouw.**

werd bestuurd door een ewind onder leiding van ajoor Jaafar Mohammed , dat op 25 mei 1969 de handen nam en links d was. Het was de tweede gering sedert Soedan in hankelijk werd. De eerste, generaal Ibrahim Abboud, van 1958 tot 1964 de macht Zij werd toen door een volks- ten val gebracht.

*ocratische republiek*

e machtsovername van 25 mei door de jonge officieren en politici werd een revolutio- d gevormd onder leiding van jarige kolonel Al Nimeiry. werd uitgeroepen tot een tische republiek, waarvan de niteit berust bij het volk. De ge grondwet van 1964 werd ort en de presidentiele raad, dwetgevende vergadering en ieke partijen werden ontbon-

ry noemde als motief voor de eep "de instabiliteit van de t, corruptie en chaos" De van de nieuwgevormde rege- Awadallah, beloofde Soedan op naar vrijheid en socialisme te . In een rede t.g.v. de eerste g van de revolutie maakte l Al Nimeiry de nationalisatie ken en Britse ondernemingen . De dag daarop werden alle ndse verzekeringsmaat- pen gelast hun werkzaam- te staken. Hetzelfde jaar Al Nimeiry bezoeken aan uropa en comministisch Chi- gin dit jaar ontsloeg Nimeiry communisten uit sleutelposi- zijn regering, leger en politie. rede op de tweede verjaardag coup zei hij te menen, dat de van Soedan het best zou zijn met een minder koers.

*nstellingen*

grootste probleem waarvoor ewind in Soedan zich op ands gebied geplaatst zag, was tijd met opstandige negers in iden van het land, die sedert ande is. Soedan, met zijn van bijna 2,6 miljoen vier- kilometer en zo'n vijftien inwoners, het grootste Afri- land. wordt gedomineerd door tegenstellingen o.m. op het gebied van rassen en godsdiensten. Het land is verdeeld in zuidelijke oerwouden, waar veel luipaarden en krokodillen leven, en de noordelijke woestijnen, waar kamelen en ezels "huizen". De Mohammedaanse godsdienst van het noorden maakt in het zuiden plaats voor de tamtam en toverdokters van de vele niet-gelovige negerstammen. Ook zijn er echter wijdverspreide christengemeenschappen in het zuiden. Door het land stroomt de rivier de Nijl, bron van irrigatie van de katoenvelden, waarvan Soedan op export-gebied voor het grootste deel afhankelijk is.

Ofschoon het land voor de onafhankelijkheid officieel geplaatst was onder een Brits-Egyptisch condominium, werd het in feite dertig jaar door de Britten geregeerd.

*Redding*

De leider van de staatsgreep, Hachem El Atta, verklaarde via de radio, dat de Soedanezen uitzagen naar redding, "niet door mannen die het gezag monopoliseren". "De massa wil ontwikkeling niet door middel van een regering die de plaats van een ander bewind inneemt, maar wil de ware revolutie en het afsnijden, voor eens en voor altijd, van de weg van imperialistisch-reactionaire plannen".

Het bewind van Nimeiry was gevestigd door een "corrupte kliek". El Atta beloofde democratie voor alle volksorganisaties – hetgeen gezien wordt als een mogelijk zinspeling op de verboden communistische partij – en kondigde aan, dat het gebied van zuidelijk Soedan zelfbestuur zou krijgen.

El Atta zei, dat het zuiden – dat jaren lang te lijden had van strijd tussen plaatselijke guerrillastrijders en de noordelijke autoriteiten – door zijn eigen "oprechte burgers" zou kunnen worden bestuurd.

El Atta beschuldigde het vorige bewind ervan "de deur opengegooid te hebben voor rebellen die afscheiding wilden, en opportunisten" De vroegere regering stelde hij verantwoordelijk voor het achteruit gaan van de toestand in Soedan. Het nieuwe bestuur zal een correct beleid op politiek en economisch gebied voeren en zal een agrarische hervorming uitvoeren.



*WILLEMSTAD – In het afgelopen weekeind landde een vlucht van twaalf Cessna-182's op de Albert Plesman-luchthaven uit Venezuela. De toestellen behoorden tot de militaire luchtvaartschool in La Carlota en waren op navigatie. Na hun tussenlanding op Curaçao om te bunkeren vervolgden zij de terugreis naar Venezuela.*

## Saigon sceptisch over Nixons reis naar China

### Anti-communistische politiek voortgezet

SAIGON – De Zuidvietnamese Ngoeyen van Thieu heeft gezegd niet optimistisch te zijn over de kansen op een spoedige vrede in Zuidoost-Azie als uitvloeisel van de reis van president Nixon naar Peking. Hij zei echter te hopen dat meer begrip tussen de Ver. Staten en China zal leiden tot een einde aan het conflict in Vietnam.

De president zei dit in een toespraak ter gelegenheid van de „dag der schande" ter herdenking van de ondertekening van de Geneefse akkoorden van 1954 waarbij Vietnam in twee delen werd verdeeld.

Thieu gaf opnieuw aan zijn anticommunistische politiek door het formuleren van vier maal "neen": neen tegen iedere eis tot verdeling van het grondgebied, neen tegen iedere coalitieregering neen tegen een procommunistische neutraliteit en neen tegen communisme in Zuid-Vietnam.

*Drie verzoeken*

Tot de Ver. Staten richtte president Thieu drie verzoeken:

1. de terugtrekking van de Amerikaanse troepen dient geleidelijk te geschieden opdat het Zuidvietnamese leger zich kan versterken om de taak van de Amerikanen over te nemen;
2. voortzetting van de Amerikaanse militaire steun;
3. een economisch en sociaal ontwikkelingsplan op lange termijn voor Zuid-Vietnam.

"Als wij van de Ver. Staten garanties ten aanzien van deze drie zaken krijgen, dan ben ik er zeker van dat binnen twee jaar de oorlog in Vietnam voorbij zal zijn en dat de communisten nooit de kans zullen krijgen het zuiden militair te verslaan." Aldus president Thieu.

Politieke waarnemers zien in deze toezegging, die werd gegeven in een hoofdartikel in het in Peking verschijnende "Volksdagblad", een poging om een mogelijk wanbegrip in Hanoi over het komende bezoek van Nixon aan Peking uit de weg te ruimen.

Maandag deed het Noordvietnamese dagblad "Nhan Dan" een felle aanval op de Nixon-doctrine, die er volgens dit blad op is gericht de socialistische landen tegen elkaar op te zetten ten koste van de nationale bevrijdingsbeweging. Noord-Vietnam zal, aldus "Nhan Dan", nooit een compromis voor de oorlog in Indo-China aanvaarden dat is opgesteld door de grote mogendheden.

## Telefoonstaking in VS afgelopen

WASHINGTON – Het stakende personeel Van Bell Telephone System in de VS gaat vandaag te middernacht weer aan het werk. Er is overeenstemming tussen de vakbond en de werkgever bereikt over een loonsverhoging van 33,5 procent.

*WILLEMSTAD – In de hal van het kantoor van de Antilliaanse Verffabriek aan de Astroidenweg werd gisteren een gedenkplaat onthuld met de beeltenis van wijlen de heer Pieter Groen, in leven directeur van de maatschappij. De onthulling geschiedde door mej. Georgia Seferina, lid van het personeel.*

## Wilson tegen, Jenkins voor toetreding tot EEG

### Controverse in hoogste labourkringen

LONDEN – De controverse in de Britse labour-partij over een wel en niet toetreden van Engeland tot de Europese economische gemeenschap blijkt tot in de hoogste rangen te heersen. Liet partijleider Harold Wilson zich kort geleden zeer sceptisch uit over de voorwaarden die de Britse onderhandelaar Rippon in Luxemburg voor de toetreding van het Verenigd Koninkrijk had weten te bedingen, plaatsvervangend labour-voorzitter Roy Jenkins is van mening dat deze de beste zijn die verwacht konden worden. Op een besloten vergadering van de parlementsfracties van labour deed Jenkins gisteren een felle aanval op de beweringen van Wilson.

Volgens personen die deze vergadering hadden bijgewoond probeerde Jenkins vooral de argumenten te ontzenuwen van zijn tegen toetreding gekante partijgenoten die zeggen dat Engeland zijn verplichtingen tegenover het gemenebest moet nakomen.

Jenkins bracht o.m. in herinnering dat Australië deed of zijn neus bloedde toen Engeland in de zwaarste dagen van de economische crisis in 1968 om hulp vroeg. Hij was toen minister van Financiën. Er was in die tijd, aldus Jenkins, een kapitaalsvlucht naar Australië in een periode dat de Britse economie er erg zwak voorstond. Hij had Australië tot tweemaal toe zonder succes benaderd. De vice-voorzitter zou hieraan hebben toegevoegd: „Zij waren zonder meer de hardste, grofste en meest egoïstische regering waarmee ik moest onderhandelen."

Hij deed een beroep op de labour-partij de kans op toetreding tot de gemeenschappelijke markt niet te vergooien. Naar mijn mening zou een labourregering deze voorwaarden met grote meerderheid hebben aangenomen, aldus Jenkins. Zijn toespraak kreeg grote bijval van de voorstanders van toetreding van Engeland, doch politieke waarnemers zien de positie van Jenkins als plaatsvervangend voorzitter van labour snel onhoudbaar worden nu hij zich zo recht streeks tegen de politiek van voorzitter Harold Wilson heeft gekeerd.

## China legt Washington normaliseringsplan voor

### Peking handhaaft aloude principes

PEKING. – De Chinese premier Tsjoe En Lai heeft de Amerikaanse regering een plan van acht punten voorgelegd ter normalisering van de betrekkingen tussen Peking en Washington. Dit wordt uit welingelichte kring in de Chinese hoofdstad vernomen.

Tsjoe En Lai zou aan het plan geen voorwaarden vooraf hebben verbonden. Hoewel de inhoud ervan niet is bekendgemaakt gelooft men dat de acht punten met name betrekking hebben op de ontruiming door de Amerikaanse troepen van Taiwan, de terugtrekking van Amerika uit Indo-China, de erkenning van het recht van Peking op een zetel in de Verenigde Naties en "het gevaar van de renaissance van het Japanse militarisme".

Tijdens zijn geheime besprekingen met Nixons adviseur Henry Kissinger zou de Chinese premier hebben gesteld dat voor een deel van de acht punten een oplossing moet worden gevonden tijdens de negen maanden die nog resten voordat president Nixon in Peking aankomt. Men meent te weten dat Peking ten aanzien van Indo-China en Taiwan een standpunt handhaaft dat nauw aansluit bij de al sinds lange tijd daarover geuite principes.

## Denis Healey naar Peking

LONDEN – De vroegere Labourminister van Defensie Denis Healey brengt in april volgend jaar een bezoek van twee weken aan China. Hij doet dit op uitnodiging van het Chinese instituut voor internationale zaken.

Healey zei in een eerste reactie te hopen dat tegen de tijd dat hij naar Peking gaat China zijn rechtmatige plaats binnen de Verenigde Naties zal hebben ingenomen.

## Brand in oliehaven bij Frankfort

FRANKFORT. – In de nacht van maandag op dinsdag is in een haven van de Caltex-raffinaderij in Raunheim, gelegen aan de Main bij Frankfort, brand uitgebroken op een tankschip. Het vuur sloeg over op twee andere tankers. Er zijn zeven doden.

Enkele jaren geleden werd de Caltex-raffinaderij in Raunheim door brand gedeeltelijk verwoest.

## Bijna ramp met veerboot

WILLEMSTAD. – De stuurmanmotorist Lino Papa Plantijn van een van de veerboten voorkwam gisteren met zijn tegenwoordigheid van geest een ramp. Hij wilde net met de veerboot oversteken toen de sleepboot De Schelde kwam aanvaren. De passagiers op de veerboot zagen een botsing aankomen en liepen allen naar bakboordzijde waardoor de veerboot gevaarlijk overhelde. De heer Plantijn gooide echter snel het roer om en koerste snel in de richting van het Waaigat. Ook de sleepboot minderde vaart waardoor de veerboot de kans kreeg om het Waaigat binnen te varen. Bij aankomst aan de Handelskade bleek dat vier vrouwen en een meisje van twee jaar over hun toeren waren van de zenuwen. Zij werden naar het ziekenhuis overgebracht en konden na een kalmerend tablet te hebben ingenomen later naar huis.

## Prijzen met 1.1 procent gestegen

**WILLEMSTAD – In de eerste vier maanden van dit jaar heeft er een prijstijging plaatsgevonden van 1.1 procent. Het prijsindexcijfer voor de gezinsconsumptie steeg in de periode maart/april met 0.2 procent t.o.v. de basis december 1979 is 100.**

Binnen de sector voedings- en genotmiddelen o.m. prijsstijgingen geregistreerd voor rijst, thee, vlees- en vleeswaren, vis, vetten en oliën en melk. Op Curacao werden prijsdalingen genoteerd voor tomaten en komkommers, op Aruba voor aardappelen. Prijsstijgingen werden op Aruba waargenomen binnen de sector „woning" terwijl ook voor heren- en kinderschoenen en in de sector kleding en schoeisel prijsstijgingen werden genoteerd.

## Raad Bonaire vandaag bijeen

KRALENDIJK. – De eilandsraad van Bonaire komt vandaag in een bijzonder vergadering bijeen om de kwestie te bespreken, welke is ontstaan door het vervoer van een partij kalksteen. Behalve dat de raad niet volledig is – het PPB-raadslid Statia bevindt zich in Nederland – is het BC evenmin volledig omdat de heer Broertje Janga als gedeputeerde is afgetreden en ondertussen als statenlid is beedigd. Voor velen op Bonaire kwam deze beediging als een verrassing en ook voor enige raadsleden zal dit het geval geweest zijn. De heer Janga heeft echter verklaard, dat hij zijn ontslag al verleden week had ingediend. Wie hem gaat opvolgen is niet bekend. Naar verluidt zouden de partijen POB en PPB erover vandaag gaan praten.

## Man verdween in Annabaai

WILLEMSTAD. – De 37-jarige Hubert Johanna (storingsmonteur bij de N.A.G.M.) is vannacht in het water tegenover het paleis van de gouverneur gevallen en is niet meer gezien alhoewel de havenpolitie en personeel van de havendienst de omgeving hebben afgezocht. Zij waren klaar met vissen, (hij bevond zich er met een vriend) en wilden met een emmer water uit de zee halen om de kademuur waar zij hebben staan vissen schoon te maken. De emmer viel in zee en de heer Johanna viel ook in het water toen hij trachtte de emmer te pakken.

## Overstromingsramp in Venezuela

CARACAS – De gouverneur van de Venezolaanse staat Apure heeft het overstromen van de Orinoco en de Meta een van de grootste rampen genoemd, die ooit in dat gebied hebben plaatsgevonden. Volgens officiele mededelingen zijn tot nog toe circa 90 huizen door het water verzwolgen. Ongeveer duizend mensen zijn geevacueerd en verblijven in legertenten. Een 20-tal mensen wordt vermist.

# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; "Mi Ideal", Berg Altena 98; "Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn en hotel Arthur Frommer, Hilton en Curacao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Waterloo. WEST–END: 19.00 en 21.00 Death rides a horse. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Camille 2000. DRIVE–IN: 19.00 en 21.00 Pile in: The prime of miss Jean Brodie. CINE–RIO: 20.00 Los adolescentes.

CINE–TRUCK: Hedenavond te Porta Blancu en morgenavond te Paradijs.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929.

DIVERSEN

UITZENDING: congres - CFW - via radio Hoyer 2.

20.00 - 20.15 progr. Famia planea - via radio Hoyer 3.

FILMLIGA: 20.30 FILM: Jeux Interdits - Asiento.

SPORT

BASKETBALL: 18.30 Maidenform vs Lightning; 19.30 Nightingales vs Aquino - dames kl.; 20.30 Pegasus vs Zeemacht - A.kl. - baan St. Thomascollege.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00 - 12.30 te Westpunt (vóór kerk); 13.00 - 15.00 te Barber (vóór school).

MOBIELE BANK: 09.30 - 10.00 te Barber (vóór sportveld t.o. markt); 10.45 - 12.00 te Lelienberg (Wacao (CU-Wacao); 14.00 - 16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

GROTTEN VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

VEERBOTENDIENST:

06.00 - 07.00 één veerboot; 07.00 - 09.00 twee veerboten; 09.00 - 11.00 één veerboot; 11.00 - 15.00 twee veerboten; 15.00 - 16.00 één veerboot; 16.00 - 19.00 twee veerboten; 19.00 - 24.00 één veerboot. Op zondag één veerboot.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 open voor belangstellenden;

GALLERY RG: 10.00 - 12.00/16.00 - 18.00 open voor publiek - Keukenstraat 20A (boven).

SOROPTIMISTCLUB: 20.00 bijeenkomst - Avila beach hotel.

ASIENTO-VAKANTIEPLAN: 08.00 kegelen - kegelbaan; hockey - hockeyveld; 16.00 voetballen - Rust & Burgh.

TAMARIJN-VAKANTIEPLAN: 17.30 voetbalwedstr. - terrein van Engelen. (vaders vs jeugd).

UITZENDING: 14.30 - 14.45 progr. Famia planea - via CUROM.

FAMIA PLANEA:

BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks); 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).

LIONS: 12.30 lunch - Flamboyant beach hotel.

SPORT

ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training - Olympic - rifstadion.

## BEURSBERICHTEN

NEW YORK – Maandag heeft de handel op de NewYorkse effectenbeurs over het geheel genomen een lusteloos verloop gehad. De aandelen sloten over het algemeen lager dan vrijdag. De belangrijkste factor was waarschijnlijk het onverwacht gunstige winstbericht van Chrysler. De maatschappij maakte in het tweede kwartaal van dit jaar een winst van 0,63 dollar per aandeel tegen een batig saldo van 0,21 dollar in de overeenkomstige periode van het vorige jaar. Tegen het slot deed zich nog een herstel voor. De omzet bedroeg ruim 11,4 miljoen aandelen. De verhouding tussen hoger en lager verhandelde fondsen was ongeveer acht op vijf. De nieuwsachtergrond bestond in hoofdzaak uit een regelmatige stroom winstmeldingen en verder uit een bericht van het Amerikaanse ministerie van handel dat in juni 23.000 woning meer in aanbouw zijn genomen dan in mei, in welke maand de toeneming 47.000 woningen bedroeg.

Dit werd als een ongunstig teken beschouwd: de aandelen fabrieken van bouwmaterialen daalden enigszins, zij het niet veel meer dan de overige groepen fondsen.

## Hersenvliesontsteking in Mexico en Zuid-VS

MATAMOROS — In de Mexicaanse plaats Matamoros zijn besprekingen begonnen tussen vertegenwoordigers van Mexico en de Ver. Staten, om te komen tot een effectieve bestrijding van de hersenvliesontstekingsepidemie, die in Mexico en in het zuiden van de VS woedt.

Het Mexicaanse leger heeft in de staat Veracruz een gebied van 11 km2 afgegrendeld, naar aanleiding van de dood van 13 mensen, die zou zijn veroorzaakt door een ziekte waarvan de aard nog niet is vastgesteld.

# G-Brittannie vijzelt wankele economie op

LONDEN – Om de economie te stimuleren in een periode met gevaarlijk hoge inflatie heeft de Britse regering maandag een aantal maatregelen bekendgemaakt. De minister van Financien, Anthony Barber, deelde in het lagerhuis mede dat alle beperkingen op huurkoop-, verkoop en huurovereenkomsten met ingang van dinsdag 20 juli zijn ingetrokken en dat tegelijkertijd alle vier vormen van omzetbelasting met twee-elfde worden verlaagd. De belastingaftrek of fabrieken en uitrusting in het eerste jaar wordt verhoogd van zestig naar tachtig procent voor investeringen die tussen maandag 19 juli 1971 en 1 augustus 1973 worden gedaan.

De minister verklaarde dat de belastingvermindering in het lopende begrotingsjaar (dat in april is begonnen) met inbegrip van die welke in de begroting zijn bekendgemaakt, ongeveer 1,1 miljard pond sterling zullen bedragen en in 1972/73 ruim 1,4 miljard pod.

De maatregelen zijn bedoeld om de industriele groei van Groot-Brittannie te bevorderen zonder tegelijkertijd de inflatie aan te wakkeren. Minister Barber verwacht dat de nationale produktie in de komende twaalf maanden met vier tot viereneenhalf procent zal toenemen.

Volgende maand zal de Britse schuld aan het internationale monetaire fonds met 256 miljoen pond sterling worden verminderd. Dat betekent dat de kort- en middellanglopende schuld tijdens het bewind van de conservatieven sedert hun verkiezingsoverwinning in 1970 met 1044 miljoen pond sterling is afgenomen, zo verklaarde minister Barber.

## AKZO stelt afvallozing uit

HENGELO. — In verband met het verzoek van de Noorse regering om het lozen van het chemische afval op de voorgenomen plaats achterwege te laten, heeft de directie van de AKZO-Zoutchemie besloten de reder van het schip Stella-Maris op te dragen het lozen een etmaal uit te stellen. Gedurende deze tijd zal AKZO met Nederlandse instanties overleg plegen over verdere maatregelen.

## Klopjacht op Tupamaro-leider

MONTEVIDEO. — Honderden politiemannen en militairen hebben zaterdagavond een uitgebreide klopjacht geopend op Raul Bridegain - beschouwd als een van de voornaamste leiders van de stadsguerillabeweging "Tupamaro", — die zaterdagmiddag ontsnapte uit de gevangenis van "Punta Carretas".

Gehuld in de kleren van zijn jongste broer verliet Bridegain de gevangenis temidden van een groepje mensen, dat op gevangenbezoek was geweest. Pas vier uur later ontdekte men dat niet Raul maar zijn broertje van achttien in de cel van de Tupamaroleider zat. De recherche begon, zodra het nieuws van de ontsnapping bekend was, met een scherp verhoor van de 150 gedetineerde Tupamaro-leden en de jonge Bridegain.

In politieke kringen in de Uruguyese hoofdstad verwacht men dat de spectaculaire ontsnapping voor een "politiek schandaal" zal zorgen. Men herinnert zich een dergelijke opzienbarende vlucht op 13 mei van dit jaar. Toen was het Juan Almiratti Nieto, vermoedelijk het "grote brein" achter de Tupamaro-beweging, die de benen nam toen hij op het kantoor van de rechter van instructie werd ondervraagd. De ontsnapping bracht een heftige reactie teweeg in het parlement, waar de minister van Binnenlandse Zaken het mikpunt werd van felle aanvallen.

# Beurs van New York

| | 19/7 |
|---|---|
| Afc Industries Inc. | 54 1/4 |
| Air reduction | 23 1/4 |
| Allied Chemical | 32 7/8 |
| Alum. Co. of America | 57 1/8 |
| American Brands | 42 7/8 |
| American Can Co. | 34 1/4 |
| American Cyanamid Co. | 35 3/4 |
| American Electric Power | 28 3/4 |
| American Metal Climax | 33 |
| American Motors Inc. | 6 3/4 |
| Am. Smelting & Refining | 24 1/8 |
| Am. Teleph. & Telegr. | 45 1/4 |
| Anaconda Company | 18 3/4 |
| Armco Steel Corp. | 17 1/8 |
| Atlantic Richfield Co. | 70 1/4 |
| Bendix Corp. | 42 7/8 |
| Bethlehem Steel Corp. | 22 1/4 |
| Boeing Co. | 17 3/4 |
| Burroughs Corp. | 116 3/4 |
| Canadian Pacific Ry Co. | 68 |
| Celanese Corp. of America | 75 1/2 |
| Chase Manh. Bank (N.Y.) | 50 1/8 |
| Chesapeake & Ohio Ry | 59 3/8 |
| Chrysler Corp. | 27 5/8 |
| Cities Services Co. | 42 7/8 |
| Colgate Palmolive Co. | 47 5/8 |
| Colt Industries Inc. | 18 1/4 |
| Commonwealth Edison | 37 1/2 |
| Consolidated Ed. of NY | 25 7/8 |
| Continental Can Co. | 35 3/8 |
| Continental Oil | 35 1/8 |
| Curtiss Wright Corp. class A | 18 3/4 |
| Dart Ind. | 42 7/8 |
| DOW Chemical | 98 5/8 |
| Dupont (e.i.) de Nemours | 141 1/2 |
| Eastman Kodak | 76 1/4 |
| First National City Bank | 36 1/2 |
| Ford Motor Co. | 63 1/8 |
| Fruehauf Corp. | 38 |
| Gen. Development | 30 1/2 |
| General Electric Co. | 56 3/8 |
| General Food Corp. | 37 5/8 |
| General Motors | 78 1/8 |
| General Public Utilities | 23 3/8 |
| General Tel. & Electronics | 32 5/8 |
| Getty Oil | 88 |
| Gilette Co. | 40 7/8 |
| Gimbel Brothers Inc. | 35 1/2 |
| Goodyear Tire & Rubber | 31 3/4 |
| Gulf Oil Corp. | 32 |
| Illinois Central Industries | 35 5/8 |
| Intern. Business Machine | 296 1/2 |
| Intern. Harvester | 27 3/8 |
| Intern. Nickel of Canada | 33 7/8 |
| Intern. Paper | 34 5/8 |
| Intern. Tel. & Tel. | 66 1/2 |
| Johns-Manville Corp. | 39 1/8 |
| Kennecott Copper Corp | 32 |
| Kraft Co. | 42 1/2 |
| Litton Industries Inc. | 30 3/8 |
| Lockheed Aircraft | 12 1/4 |

| | 19/7 |
|---|---|
| Marcor Corp. | 35 3/8 |
| Martin Mariette Corp. | 20 7/8 |
| May Department Stores Co. | 44 |
| McD. Douglas Aircraft | 32 |
| Mobil Oil Corp. | 56 1/8 |
| National Biscuit Co. | 51 1/8 |
| National Cash Register | 43 1/2 |
| Nat. Distillers & Chemical | 16 1/4 |
| National Gypsum Co. | 20 1/4 |
| National Steel Corp. | 37 7/8 |
| North Am. Rockwell Corp. | 29 3/8 |
| Olin Mathieson Chemical | 21 |
| Pacific Gas & Electric | 31 5/8 |
| Pennsylvania Central Co. | 4 5/8 |
| Pepsico, Inc. | 58 |
| Phelps Dodge | 39 1/4 |
| Philip Morris Inc. | 65 |
| Philips Petroleum | 34 |
| Proctor & Gamble | 69 3/4 |
| Radio Corp. of America | 34 3/4 |
| Republic Steel Corp. | 23 3/4 |
| Reynolds Ind. | —— |
| Royal Dutch Petroleum | 42 3/4 |
| Santa Fe Ind. | 28 1/4 |
| Sears Roebuck & Co. | 88 1/4 |
| Shell Oil Co. | 47 3/4 |
| Southern Co. | 24 |
| Southern Railway | 74 |
| Sperry Rand *& Corp. | 28 7/8 |
| Standard Oil of Calif. | 57 1/8 |
| Standard Oil Co. of Indiana | 64 1/8 |
| Stand Oil Co. of Nw Jersey | 78 1/4 |
| Studebaker Worthington | 60 3/4 |
| Sunn Oil | 56 1/2 |
| Texaco Inc. | 35 |
| Texas Instruments Inc. | 104 3/8 |
| Transamerica Corp. | 17 1/4 |
| Union Carbide Corp. | 48 |
| Union Pacific Railroad | —— |
| Uniroyal | 22 1/8 |
| United Aircraft Corp. | 35 5/8 |
| Un. Brands Co AMK Corp. | 13 3/4 |
| U.S. Steel Corp. | 30 3/4 |
| Western Union Telegraph | 45 3/8 |
| Westinghouse Electric Corp. | 91 1/4 |
| Woolworth (F.W.) | 48 1/8 |
| AMERICAN STOCKS | — |
| Brascand | 19 |
| Amerade | 67 1/2 |
| Brit. Am. Oil | 24 |
| Caterpillar | 47 3/4 |
| Columbia Gas | 36 1/8 |
| North Am. Phil. Corp. | 27 1/8 |
| Westerband | 35 3/4 |
| K.L.M. | 47 5/8 |
| Twent. Cent. Fox | 11 3/8 |
| DOW Jones Index | 886.39 |

# Beurs van Amsterdam

| | 20/7 | 19/7 |
|---|---|---|
| 7 pCt Ned 66/1 | 96.20 | 96.00 |
| AKZO | 87.80 | 88.10 |
| Heinekens bel en beh | 254.00 | 252.30 |
| Heinekens bier | 266.50 | 262.50 |
| Hoogovens | 75.50 | 75.90 |
| Philips | 44.70 | 44.80 |
| Unilever | 118.90 | 119.60 |
| Kon Olie | 152.00 | 152.30 |
| KLM | —— | 167.50 |
| KNSM | 91.00 | 90.60 |
| v. Ommeren | 256.00 | 256.50 |
| Scheepvaart Unie | 68.50 | 68.70 |
| Alg Bank Ned | 262.50 | 263.00 |
| Nat Nederlanden | 64.10 | 63.70 |
| Ngombezi | 92.0 | 94.0 |
| Alb Heijn | 172.0 | 176.00 |
| Bergh en Jurgens | —— | —— |
| Bergoss | 184.50 | 185.00 |
| v. Berkel | 174.50 | 174.50 |
| Bols | 144.00 | 144.50 |
| Bredero ver bedr | 367.00 | 366.00 |
| Buehrmann Tetterode | 63.00 | 63.50 |
| Bijenkorf beheer | 449.00 | 450.00 |
| Calve | 783.00 | 795.00 |
| Cur. Handelmij | 188.00 | 187.00 |
| Elsevier | 447.00 | 450.2 |
| Fokker | 39.20 | 39.10 |
| v. Gelder | 70.50 | 70.50 |
| Gist-brocades | 81.00 | 81.20 |
| v.d. Grinten | 218.00 | 221.00 |
| Hagemeijer | 133.50 | 132.50 |
| Internatio-Muller | 58.80 | 58.00 |
| Kon Ned Papier | 130.5 | 130.0 |
| Naarden | 75.10 | 75.20 |

| | 20/7 | 19/7 |
|---|---|---|
| Ogem | 89.50 | 89.50 |
| Pakhoed | 86.50 | 86.50 |
| Rijnschelde | 199.00 | 200.0 |
| EMS | 17.00 | 17.20 |
| Scholten-honing | 54.80 | 55.00 |
| VMF | 105.00 | 103.90 |
| Ver Ned Uitgevers | 121.70 | 121.70 |
| Wereldhaven | 101.80 | 101.70 |
| Wessanen | 74.80 | 74.70 |
| Ant. Brouwerij | —— | —— |
| Ant. Verf | 122.5 | 123.0 |
| Aruba Electr. | —— | 107.0 |
| Sur. Brouwerij | —— | —— |
| Converto | 813.00 | 813.00 |
| Goldmines | 123.00 | 122.00 |
| Ika Bel Mij | 170.00 | 170.00 |
| Nefo | 69.20 | 69.30 |
| Robeco | 247.00 | 247.90 |
| Rolinco | 196.20 | |
| Utilico | 132.20 | 197.30 |
| Alcan Alum. | 21.1 | 132.50 |
| Ned Ant 6 1/2 67 | 90.2 | 21.0 |
| Ned. Ant 5 60 | 80.4 | 90.2 |
| Ned. Ant 4 1/2 5 | 91.5 | 80.3 |
| Ned. Ant 4 1/2 6 | 83.9 | 91.5 |
| Inter Concerns | 106.9 | 83.9 |
| Industrie | 122.3 | 107.3 |
| Scheepvaart | 86.4 | 122.5 |
| Banken | 98.4 | 98.7 |
| Handel | 106.7 | 106.3 |
| Algemeen | 111.4 | 111.6 |

# TOM POES EN DE PIJPLEIDER



7166. — Professor Prlwytzkofski trok de oude Ibbele overeind, en voerde hem mee naar het laboratorium.

"Alzo," sprak hij. "U bent dus herkomstig van der Zwader-heide. Aldaar bent u bij der Moon-moeras omhoog geblazen door ener uitbreking van gassen. Stemt dat? "

"Best mogelijk," zei de grijsaard, die tegenstribbelend volgde. "Maar het was slecht voor de scheuten. En een opvolger had ik ook nog niet aangewezen."

"Zo komen wij niet wijders," hernam de geleerde. "ik heb mijne vermoedingen over wat daar passeerd is; en die wil ik wetenschappelijk proeven. Komt u binnen, bid ik u."

Zo pratende leidde hij zijn gast het gebouw in, en Tom Poes volgde hen, omdat hij zich ongerust maakte over het lot van heer Bommel.

"Is hier ook ergens een telefoon, professor? " vroeg hij. "Ik moet de politie opbellen."

"Ja, ja, natuurlijk! " riep de hoogleraar uit. Hij had een ... aangeschoten en benaderde Ibbele Hoeder nu met een schaar.

"Der behoorde moet verwittigd worden," zei hij, "dat stemt! ... intussen ener eenvoudige proeving maken. Enige monsters van der p... van der snorbaart zullen genoegzaam zijn."

De bejaarde herder sprong op alsof hij door een wesp gestoken werd.

"Geen geknip! " waarschuwde hij. "De enige, die hier knipt ben ik! ... haren moeten er af, maar de begroeiing der ouderdom verraadt wijsheid..."

"Praw! ! " riep de geleerde geërgerd. "Een kleiner korting kan toch ... kwaad?

Het geeft daar gans vele haren, en het is voor der wetenschap."

"Waar is de telefoon? " vroeg Tom Poes. Maar hij werd overstemd door beide heren, die zich boos begonnen te maken.

# RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET MOERAS



31-15. "Is meneer Lin gisteravond nog uitgegaan? " vraagt Rechter Tie. "Ik zou het niet weten, edelachtbare," zegt de bediende. "Ik ben niet zo jong meer en ga 's avonds altijd vroeg naar bed. Maar..." "Het doet er niet toe," onderbreekt de rechter hem snel, als hij Lin de trap af hoort komen. De pandhuishouder komt binnen en overhandigt Rechter Tie de waaier die hij opzettelijk in de bibliotheek had laten liggen. De Rechter bedankt hem en vervolgt:

"Misschien wilt U over een half uur even naar het gerechtsgebouw komen, meneer Lin. U weet natuurlijk dat U een begunstigde bent in het testament van Uw compagnon. Als U de papieren betreffende het vermogen van ... meeneemt, kan mijn eerste klerk U straks helpen met het invullen ... officiële papieren en de registratie van het testament." Meneer Lin be... Rechter omstandig en laat hem met veel plichtplegingen uit. Na een ... door de stad, stijgt Rechter Tie af bij zijn ambtswoning. De gerecht... die hem opwacht, zegt eerbiedig: "Luitenant Tsjiao Tai wacht op U ... privékantoor, edelachtbare." "Mooi," zegt Rechter Tie. "Zorg ervoor ... paard wordt teruggebracht naar de smid op de kade. Ik zal Tsjiao ... langer laten wachten."

Het Tegenoffensief

PAUL VLAANDEREN

JA - DAT WAS DE 'VROLIJKE ANNIE'. ZE IS EEN UUR OF VIER GELEDEN VERTROKKEN, STROOMAFWAARTS

19-67

WAT VOOR SOORT BOOT IS HET ?

EEN MOTORKRUISER VAN 40 VOET, OMGEBOUWD TOT WOONBOOT - MAAR VAART NOG OP EIGEN KRACHT...

ZE WORDT BEWOOND DOOR EEN OUDER ECHTPAAR, ... DINGLEY... NOGAL ONGU... LUI, VIND IK.

# Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia (int.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 Alliance Française; 20.45 aanvullende muz.; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 met zijn drieën (3 pop-artisten); 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 felicitaciones; 17.12 Alvin show; 17.30 skippy; 17.55 morning star; 18.19 Moslim-progr.; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 captain Grief; 19.30 Nos Tera (FILM: De werkschuit); 20.00 interview Excalibur; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 world première (film: Night Gallery); 22.30 boletin 10.30; 22.45 verv. world première.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Penelope pitstop; 17.30 morning star; 18.00 world of life; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.00 ned. nieuws; 19.00 Adam's family; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 please don't eat the daisies; 20.15 eng. nieuws; 20.30 bold ones; 21.30 teleteatro; 23.00 One step beyond.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, hit parade, Van Heinde en Verre; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.



RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sign off.

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP: 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Tape-O-Teque; 14.30 novela „Famiya Planeá; 14.45 musica di mi lugá; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Aniliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.15 ... Country & Western music; 07.00 noticias; ... ras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 12.00 ... variacion; 08.00 discorama; 12.00 ... 13.00 instrumental; 13.15 ... 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones ... 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; ... e bijbel habrí; 06.30 ultimas ... 06.45 cruzada; 07.00 ultimas ... 07.05 llama a la conciencia; 07.10 ... español; 07.30 news english; 07.50 ... tian emphasis; 08.00 ultimas ... 08.05 bo musica favorito; 09.00 ... noticias; 09.15 corazona corazon; ... meditacion cristian; 09.45 psychology ... living; 10.00 ultimas noticias; ... morning melodies; 10.30 through ... bible; 11.00 ultimas noticias; ... melodias di merdia; 12.00 ultimas ... 12.10 noticia di deporte; 12.25 ... break - AP; 12.30 nieuws eng.; 12.50 ... bread; 13.00 noticia español; ... concert hall; 14.00 ultimas noticias; ... afternoon musical; 14.45 quiet ... 15.00 ultimas noticias; 15.05 ... musicales; 16.00 ultimas noticias; ... musica di banda; 16.15 Bible ... 16.30 children bible hour.

## SAMBUM...

"Je bidt tot de heilig Filo... een dochter te krijgen. O... genezing van een kwaal. En ... je haar een zilveren anker ... genezen lichaamsdeel in zilver ...

Tot San Elia, barol di ... moet je 's nachts bidden, ... en 4, op het kerkhof. Je ... een rummetje en een sigaar ... grond en je laat er eten achter ...

"Sint Antonius is een ... doener. Hij kan je in de loterij ... winnen, en ook een ... bezorgen. Sint Expeditus ... wonderen en geeft geld. ... klaart zaakjes op in je huis ... als je van iemand houdt die ... is. Maar ik vraag mensen ... heiligen vereren: Zijn de ... Almachtige God de Vader ... Vraag de heiligen geloof; ... leven, geluk, geld, goede ... en na dit leven het beloofde ... dijs."

### ontingent 25 jaar geleden naar Antillen

# olitie viert jubileum an de Boissevaingroep

WILLEMSTAD. — Het is morgen precies 25 jaar geleden dat een ep van 105 mannen met het m.s. „Boissevain" uit Nederland op acao aankwam om daar dienst te doen als fuseliers bij het ps Militaire Politietroepen. Zij waren in het „Depot uwersluis" geselecteerd voor de zware dienst in de tropen en onden zich bij het Korps Koninklijke Marechaussee voor zes n als vrijwilliger bij de Landmacht. Op 27 mei werden zij tacheerd bij de Troepen voor Curacao voor de tijd van drie , de heen- en terugreis niet inbegrepen. Voor een aantal van - 18 op Curacao, 14 op Aruba, één op Bonaire en twee op de enwinden — zijn het ten slotte 25 jaren geworden, een feit dat genochtend gevierd zal worden in de politiesocieteit op Mundo o.

n de troepen die op 21 juli 1946 Curacao aankwamen ging er ngent in oktober van datzelfde naar Aruba. De meesten daarvan daar jaren gebleven en pas de e jaren brachten noodzakelijke latsingen wegens personeels- t een aantal naar Curacao terug. al was aan deze overplaatsing bevordering verbonden. januari 1947 werden de leden z.g. „Boissevain-groep" bevor- infanterist eerste klasse en mei van dat jaar tot brigadier. 1 mei 1949 werden de mannen de Boissevain ontheven van de in land aangegane verbintenis en mend tot brigadier bij de Korps ire Politietroepen in vaste dient de Nederlandse Antillen en illig verbonden aan de troepen in Suriname en Curacao voor de tijd van zes jaar.

In verband met de inwerking treding van de Politieregeling 1948 werd hen op 1 oktober 1949 eervol ontslag verleend uit de militaire dienst en gingen zij over naar het Korps politie Nederlandse Antillen in de rang van agent eerste klas.

In de loop der jaren zijn een aantal mensen van de Boissevaingroep naar Nederland teruggekeerd wegens ziekte, ontslag of pensioen.

### Herdenking

Aan de ploeg ontvielen door de dood in totaal acht man namelijk de heren Valk, Kooistra, Kalis, Van de Flier, Ververs, Kraayers, Geene en Kemp. Ter nagedachtenis aan deze acht zal op de dag van de herdenking van het feit dat de Boissevaingroep op Curacao aankwam een krans worden gelegd op het graf van de laatst overledene, de agent eerste klasse J.W.Th.Geene.

Degene die morgen zullen worden gehuldigd zijn op Curacao: de inspecteurs De Lijster en T. Domburg, de onderinspecteur C.A. de Oude en hoofdagent P.T.J. Van Son van de staf van de Hoofdcommissaris. De inspecteurs O. Kuiper en K. van Haren (chef verkeersafdeling), de onderinspecteurs A. Gieling, P. Overdijk. F. Meiboom en H. Greijmans, de hoofdagenten J. Blauw en M. Doelman en de agenten eerste klas H. Klomp, E. Bakker, A. Tak, W. Kuenen, J. van Schouwen en J. Krikken van het korpsonderdeel Curacao.

Op Aruba worden gehuldigd: inspecteur Brinkenberg, de onderinspecteurs J. van Veen, J. Slats, J. Olthof, H. Tuinenburg en A. Klamer, de hoofdagenten A. Bilderbeek, C. Hessels, L. Pepermans, H. Baten en J. Aarts en de agenten eerste klas H. Dibbets, J. Damhuis en L. Leenheer.

Op Bonaire zijn de jubilarissen inspecteur P. Franssen en op de Bovenwinden onderinspecteur B. Kooistra en hoofdagent J. van Steenis.

M. Daelman — F. Meiboom — K. van Haren

T. Domburg — De Lijster — P. Overdijk

E. Bakker — O. Kuiper — H. Klomp

A. Tak — A. Gieling — P. van Son

## Voorlichtingsman bij Soc. Zaken

WILLEMSTAD. — Op het departement van Sociale Zaken wordt binnenkort een voorlichtingsambtenaar aangesteld die zich voornamelijk zal gaan bezighouden met de uitleg via radio en televisie aan het publiek van allerlei zaken die dit departement aangaan.

Minister drs. R.F. McWilliam is van mening dat de sociale wetgeving en het pakket van sociale voorzieningen meer bekendheid moeten krijgen bij de bevolking. Daar de RVD zich in het verleden nauwelijks op dit terrein heeft begeven heeft de bewindsman gemeend over te moeten gaan tot het aanstellen van een eigen voorlichtingsambtenaar voor zijn departement.

## nbraken

WILLEMSTAD — Een koopman d aangifte dat onbevoegden gedu- e het afgelopen weekeinde zijn aan de Scharlooweg zijn binnen ngen. Men heeft 2 ijzeren en voor een raam doorgezaagd en miet platen en hardboardplaten dat raam verwijderd. Een dkast werd gekraakt doch daar- viel niets te halen. Een grote eelheid flessen whisky tot een g van ongeveer f. 512.— werd genomen.

edurende de afgelopen 3 weken en onbevoegden 2 koperen con- rplaten met een totaal gewicht ongeveer 70 kilo weggenomen het terrein van de Dienst distributie op Mundo Nobo. De van de platen bedraagt eer f. 1200.—.

n bewoner van de Apollostraat d aangifte dat onbevoegden tus- donderdag en zondag zijn woning binnengedrongen. Uit een kast in apkamer werd een dameshand- houdende een herenpolshor- een bedrag van f. 1100.— en een boekje waarop een tegoed van 00,— weggenomen.

*LLEMSTAD — In het St. beth Hospitaal hebben de zus- Dafrosa en Victorica gisteren het erdacht dat zij 25 jaar geleden Curacao aankwamen en hun en ter beschikking stelden van Antilliaanse gemeenschap. De essen werden, zoals gebrui- , door de Direktie en de kken diensthoofden in de be- kamer ontvangen en hartelijk proken door de adjunkt-econo- direkteur, drs. D. Blanken. Als van erkentelijkheid werden hun een bloemstuk en "enveloppe inhoud" aangeboden. Bij de le ontvangst waren mede- woordig zr. Irmgardis en zr. mpta respectievelijk algemene e en assistente uit Nederland, omenteel op Curacao vertoe-*



# Jaarvergadering CUBAFE 13 aug.

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van de brief welke Olympic, Lightning en Pegasus gezamenlijk geschreven hebben aan het bestuur van de Curacaose Basketball federatie waarin aan het bestuur gevraagd wordt om vóór 23 juli voorbereidingen te treffen zodat uiterlijk 17 augustus een algemene vergadering kan plaats vinden, verklaarde voorzitter Jossy Martis aan de Amigoe dat het bestuur intussen zelf besloten heeft om voor 13 augustus een algemene ledenvergadering bijeen te roepen. "Dit", aldus zette de heer Martis het standpunt van het bondsbestuur uiteen, "is wat wij beloofd hebben aan de algemene ledenvergadering op 9 juli j.l., namelijk dat binnen vier weken de jaarvergadering zal volgen.

De vergadering welke op 9 juli plaats vond, was belegd om de statuten van de Curacaose Basketball Federatie goed te keuren in verband met de oprichting van de Nederlands Antilliaanse Basketballfederatie welke overigens door moeilijkheden met het bestuur van de Arubaanse bond nog niet van de grond is gekomen. "Tijdens die vergadering", zo verklaarde de heer Martis," heeft het bestuur meegedeeld binnen vier weken de jaarvergadering bijeen te zullen roepen. Een juiste datum konden wij toen nog niet opgeven, maar in een bestuursvergadering is inmiddels besloten dat deze vergadering op 13 augustus zal worden gehouden.

### Niet opportuun

Verwijzend naar de door Olympic, Lightning en Pegasus aangehaalde brief van 21 mei 1971 waarin dezelfde verenigingen aandringen voor het houden van een algemene ledenvergadering aangezien vanaf 1969 geen jaarvergadering werd belegd, gaf de heer Martis als commentaar dat de drie clubs wel beweren dat het estuur geen positief antwoord heeft gestuurd, maar dat dit niet het geval is geweest.

"In onze antwoordbrief van 24 juni deelden wij aan de drie verenigingen mee dat ons bestuur het op dat ogenblik, om hen bekende redenen, niet opportuun en ook niet verantwoord achtten om de jaarlijkse algemene vergadering uit te schrijven. Maar wij hebben toen de betrokken clubs meteen gewezen op hun recht om handtekeningen van 2/3 van de aangesloten verenigingen te verzamelen en opnieuw een verzoek in te dienen indien zij het standpunt van het bondsbestuur niet zouden delen," aldus de CUBAFE-voorzitter.

De heer Martis merkte verder op dat de clubs nooit zullen kunnen zeggen dat het bestuur waarvan hij de leiding heeft niet heeft gewerkt, ondanks het feit dat er vanaf 1969 geen jaarvergadering is gehouden. Gevraagd naar de reden hiervan verklaarde de CUBAFE-voorzitter dat het bestuur de belangrijke taak welke het begonnen was, namelijk om een Antilliaanse federatie op te richten samen met de Arubaanse bond en nieuwe statuten samen te stellen voor de Curacaose Basketball Federatie aangezien de oude statuten via een naamsverandering gebruikt werden voor de Antilliaanse federatie. "Met Aruba hebben wij veel moeilijkheden gehad en wij hebben die nog reeds om de Antilliaanse federatie op te richten. Maar wij beschouwen onze taak thans, alhoewel gedeeltelijk, als volbracht. Wij hebben dit ook aan de leden op 9 juli verklaard."

Naar aanleiding van het deelnemen van Olympic, Pegasus en Lightning aan het toernooi van J.P.F. zei de heer Martis dat er vele halve waarheden door deze mensen aan de krant doorgegeven waren en dat hij vindt dat het weglopen van Olympic en Pegasus (van de vergadering die door het bestuur was belegd met de drie verenigingen die aan het J.P.F.-toernooi hebben deelgenomen; red.) en de verklaring van deze verenigingen dat zij op de nieuw door het bestuur vastgestelde datum om wederom een gesprek te beleggen niet kunnen verschijnen, niet bepaald getuigen van de instelling dat zij het belang van de sport voor ogen hebben.

*SCHURA VORONA NIEUWE VOORZITTER*

## Giften B'nai B'rith voor liefdadige instellingen

WILLEMSTAD — De heer C. Zelenska uit Panama, de secretarisgeneraal van district 23 van de B'nai B'rith, heeft zaterdagavond tijdens een banket in de Penthouse Suite van hotel Intercontinental de heer Schura Vorona geïnstalleerd als president van de joodse vereniging als opvolger van de heer Rene Maduro. Bij deze gelegenheid werd premier O.R.A. Beaujon die voor de bijeenkomst was uitgenodigd vertegenwoordigd door de direkteur van het kabinet, de heer Jappa Beaujon, die een korte inleiding hield over de verantwoordelijkheid van de burger in de Antilliaanse gemeenschap, welke verantwoordelijkheid niet afwijkt van die van de B'nai B'rith leden.

Zuster Bremmers, directrice van het Mons. Verriet Instituut mocht uit handen van aftredend voorzitter Rene Maduro een cheque in ontvangst nemen. Zij merkte hierbij op dat dit jaar het 25-jarig bestaan van het instituut gevierd wordt en dat men ter gelegenheid daarvan bezig is met een collecte. B'nai B'rith was de eerste gulle gever.

Ook dr. Elton Prince mocht een gift in ontvangst nemen. Voorzitter Schura Vorona overhandigde hem een cheque ten bate van Fundashon Pam pa mi ruman, de organisatie welke werd gesticht door pater Brenneker.

In zijn inaugurele rede benadrukte Schura Vorona de noodzaak dat alle burgers van Curacao zich bezighouden met de problemen van het eiland. Ook wees hij erop dat de joodse gemeenschap altijd de behoeftigen, de ouden van dagen en de gebrekkigen had geholpen, zonder daar overigens ruchtbaarheid aan te geven. Het nieuwe bestuur van B'nai B'rith is als volgt samengesteld: voorzitter Schura Vorona, vice-voorzitter Suher Meit, tweede vice-voorzitter Maurice Abady, secretaris Miles Pinedo, tweede secretaris, Jessy Jessurun, penningmeester Isaad Kisilivich, mentor Rene Maduro, warden Frank Krijt, ceremoniemeester Johnny Wachtel en directors Bob Fontein en Philip Powell.

KRALENDIJK. — Het BC van Bonaire bereidt zijn verklaring voor met betrekking tot het perscommunique van de vakbonden AFBW/UTGB over transportkwestie. Van bevoegde zijde vernam de Amigoe, dat deze verklaring kort en zakelijk zal zijn, omdat men zich als overheid niet bezig wil houden met sentimentele zaken zoals de vakbonden die hebben geuit.

## Gerharts: in verklaring bonden veel leugens

KRALENDIJK. — De verklaring van de Bonaireaanse vakbonden AFBW/UTGB bevat volgens Bocotrac-directeur Hugo Gerharts tal van leugens en onjuistheden. Zijn visie op de zaak is, dat de hele kwestie door de bonden is opgeblazen en wel zodanig, dat er nu zelfs een politieke kwestie van gemaakt wordt. Het standpunt van de heer Gerharts is dat hij gewoon heeft deelgenomen aan een openbare inschrijving samen met een groep chauffeurs en dat men deze gunning heeft gekregen. In het bezit zijnde van deze gunning heeft het BC nog nader met hen verder onderhandeld, zodat er geen spake van is dat hij het BC op de een of andere manier zijn wil heeft opgelegd. Tot op dit ogenblik zegt hij bereid te zijn om tot overeenstemming te komen met de vakbonden om gezamenlijk op de sam-sam basis het transport van kalksteen te regelen.

Wat de vergadering van vanavond betreft, verneemt de Amigoe dat het niet is uitgesloten, dat de "regeringspartijen" niet komen opdagen, om te bewerkstelligen dat er geen quorum is. Deze mogelijkheid wordt echter door kopstukken van beide partijen van de hand gewezen. "De vergadering gaat gewoon door en er zal een quorum zijn", aldus PPB-voorzitter Rudy Ellis. De woordvoerder van beide partijen verklaren ook met klem dat er geen sprake is dat er een crisis komt. Op Bonaire wacht men met spanning de komende vergadering af.

HONGKONG — De Chinese volksrepubliek heeft haar volledige steun toegezegd aan haar Aziatische bondgenoten en de Ver. Staten gewaarschuwd voor een "rampzalige mislukking" als dit land vasthoudt aan zijn huidige politiek ten aanzien van Indo-China.

# Nederlandse ploeg koninkrijksspelen

DEN HAAG — Van zaterdag 31 juli tot en met vrijdag 6 augustus zullen in Nederland de zesde koninkrijksspelen worden gehouden. De ploegen uit Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen ontmoeten elkaar in vijf takken van sport, namelijk atletiek, judo, tennis, voetbal en zwemmen. Prins Claus zal de spelen op 31 juli op het terrein van AFC te Amsterdam officieel openen.

De Nederlandse ploeg is als volgt samengesteld:

Atletiek: 100 m hardlopen - Waalkens. 200 m hardlopen - Van der Boogaard. 400 m hardlopen - Jullissen en Nusse. 800 m hardlopen - Hageman en Snoep. 1500 m hardlopen - Stolk en Havermans. Hoogspringen - Boogman en Nusse. Verspringen - Boogman en Nusse. Kogelstoten - Hermans. Discuswerpen - Wimmers. Speerwerpen - Wimmers. Estafetteploeg - Hageman, Jullissen, Waalkens en van den Boogaard. dames: 100 m en verspringen - Van der Beek, Mittendorf.

Judo: Lichtgewicht - R Donker. Halfmiddengewicht - M. Loznik. Middengewicht - Th. Knegjens. Halfzwaargewicht - E. Koffries. Zwaargewicht - G. Lanjouw.

Voetbal: Schellekens (NEC), Vermunt (Excelsior), Overbeek (De Graafschap), Pfennings (FSC), van Vliet (FC Den Haag - ADO), Visser (Ajax), Rep (Ajax), Ruiter (Ajax), Jongens (De Volewijckers), Dekker (Go Ahead), Arntz (Go Ahead), Marwijk (Go Ahead), Bleijenberg (Go Ahead), Kist (Heerenveen), Sul (Volendam), en Veteris (Feijenoord).

Tennis: dames: Anne Reimus en Joëlle Groten; heren: Wouter Fok en Frans de Koning.

Zwemmen dames: 100 m schoolslag - Ineke Koopman. 100 m rugslag - Annie Verheul. 100 m vlinderslag - Anne Katrien. 100 meter vrije slag - Lenie De Jong. Heren: 100 meter schoolslag - Nihot. 100 meter rugslag - Glijn. 100 m vlinderslag - Van de Noll. 100 m vrije slag - Van der Bos.

## Brazilie winnaar Amerikaanse zone Daviscup-toernooi

. MEXICO—STAD. — Brazilie heeft maandag in Mexico-stad door een overwinning van 3—2 op Mexico de finale van de Amerikaanse zone van het toernooi om de Davis-cup gewonnen.

In de laatste enkelspelen versloeg Mandarino (Braz) de Mexicaan Lara in drie sets: 6—4, 6—3 en 9—7, waardoor de stand op 2—2 kwam. Thomas Koch stelde de overwinning veilig door met 7—5, 4—6, 7—9, 6—4, 9—7 te winnen van Loyo Mayo.

In de halve interzone finales komt Brazilie nu uit tegen Tsjecho-Slowakije.

## Palestijns verzet vraagt Arabische hulp

CAIRO. — De organisatie voor de bevrijding van Palestina (OBP) heeft op de staatshoofden van de Arabische landen een beroep gedaan, de diplomatieke en economische betrekkingen met Jordanie te verbreken, dit land uit de Arabische liga te stoten en het geheel te isoleren in de Arabische wereld.

## Ajax besluit vandaag over wedstrijden tegen Nacional

DEN HAAG. — Er is nog steeds geen beslissing genomen of de wedstrijden om de wereldbeker, tussen Ajax, winnaar Europa-cup en Nacional, winnaar Zuidamerikaanse cup, zullen plaatsvinden Nacional is bereid beide wedstrijden in Europa te spelen, maar de Zuidamerikaanse voetbalfederatie heeft geweigerd hiervoor toestemming te verlenen en eist dat één van de wedstrijden in Montevideo zal plaatsvinden. Er is aandrang uitgeoefend op Ajax om toch tot het spelen van deze "erewedstrijden" over te gaan, omdat het als een morele plicht wordt beschouwd dat deze reeks wordt voortgezet.

Dinsdagavond zou het Ajax-bestuur in samenwerking met de medische staf de zaak nog eens van alle kanten gaan bekijken en een beslissing nemen.

## Derde tourzege voor Eddie Merckx

PARIJS. — De Belg Eddy Merckx heeft voor de derde achtereenvolgende maal de Ronde van Frankrijk ewonnen. Merckx zegevierde ook in de tijdrit die de ronde besloot.

De tijdrit ging over 53.8 km en voerde van Versailles naar Parijs. Joop Zoetemelk van Nederland werd tweede in het eindklassement van de Tour de France, de Belg Lucien van Impe derde.

Merckx won ook het puntenklassement en het combinatieklassement. De grote bergprijs was voor Van Impe.

## Wereldrecords gewichtheffen.

MOSKOU. — Vladimir Dreksler, een 32-jarige electriciën uit Alma Ata heeft maandag tijdens de Spartakiade het wereldrecord drukken in de lichtgewichtklasse met 4 kilo verbeterd. Hij bracht 152.5 kg omhoog.

De Russische gewichtheffer Adam Gnatow vestigde vrijdag een nieuw wereldrecord in de vlieggewichtklasse in het drukken. Hij bracht het in totaal tot 115 kilo. Het oude record stond reeds met 114,5 op zijn naam.
































# [A]GENDA [A]RUBA

[D]OOR AMIGOE DI ARUBA – [...]USTRAAT 110, TEL.: 1233; NA [KANT]OORUREN, TEL.: 1639 - 2950.
[...]ummers van de Amigoe zijn op [...] dagelijks verkrijgbaar bij het kan[toor van de] Amigoe, Nassaustraat 110; voorts [in Oranje]stad bij refresquería van Sepp [...] La Fama en La Popular, Winkels [...] op de Beatrixluchthaven; Edwins [...] te Savaneta; Nicolas Store - San [Nicolas]; De Wit Store in Dividivi, Man[...] Sheraton-hotel en Aruba Carib[...] en Holiday Inn Drugstore.



[BIOSC]OPEN
[ORA]NJESTAD: De Veer: 20.30 Sun[...] (al.); Rialto: 20.00 ,paz (14 j.).
[...]SHI: Drive-In: 20.30 The walking [...]
[SAN] NICOLAS: Principal: 20.30 [Samson] & Delilah (al.).
[WI]ELE KRUIS:
[...]OTA EN ORANJESTAD: Zr. Fran[...]; [...]OORD EN ORANJESTAD: Zr. [...]; SANTA CRUZ EN PARA[...]: Zr. Ludovic; SAVANETA EN [...]: Zr. Michaela; SAN NICOLAS: [...]petua; SAN PEDRO HOSPITAAL, [...]2200.
[...]A'S:
[ORA]NJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; [SAN NI]COLAS: San Lucas, TEL.: 5119.
[...]EBOUWEN:
[ORA]NJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI[COLAS], TEL.: 5906; SANTA CRUZ, [...]8288.
[...]SEN
[...]BAAICLUB: 19.30 dames A.kl.: [...] I vs Caribe;
[...]LECLUB: 19.30 dames A.kl.: Eagle [...] plaisir; heren C.kl.: Hotbatters
[...]ELLACLUB: 19.30 dames B.kl.: [...] B vs Maria Goretti A; heren A.kl.: [...] Estrella.
[BOW]LING: comp. - kegelbanen Tivoli-[...]

[...]SEN WOENSDAG
[BIB]LIOBUS: 08.00 - 11.30 te Noord.
[LUC]HTPOSTSLUITING: 15.00 voor [...] en New York - postkantoor; 15.30 [...] Europa en New York - hulppostkan[toor] Beatrixluchthaven (sluiting v. aange[tekende] stukken 1 uur vóór postsluiting).
[BAS]KETBALL: 19.30 Dakota vs [...] heren B.kl.; 20.30 Ritz vs RCA - [...] A.kl. - baan Aruba Jrs.

## [...]n liet zijn [sch]oenen op [...]k achter

[SAN] NICOLAS – Het dievengilde [heeft de] laatste tijd nog al van zich [doen spr]eken, was ook afgelopen [week] erg actief. In San Nicolas [werden] verschillende clubs ingebro[ken]. Tijdens een van deze "club[...]" werd een jukebox open[gebroke]n en het geld daarvan mee[genome]n. In een andere club slaag[den de] dieven niet erin om binnen te [komen].

[In] de Zeppenveldstraat te San [Nicolas] werd gemeld, dat een vroege [...] op het dak zat. Toen de [politie] ter plaatse kwam was de man [...]. Schijnbaar had hij grote [haast] om weg te komen, want [hij liet] zijn schoenen op het dak [ach]ten. De recherche zoekt nu [de] eigenaar van de schoenen, [...] om de schoenen terug te [...].

[In de] Doormanstraat werden enige [...] gebroken en kwamen dieven [binnen]. Zij gingen er met [...] gulden uit een geldkistje van [...].

[In de] Nieuwindstraat werd uit een [...] een bedrag van ruim honderd [...] gestolen.

[Tijdens] de afwezigheid van een [...] aan het Spaans Lagoen [...] haar terras een fiets [...] en uit de ijskast fruit [...].

[De] politie maakte vier en twintig [proces]verbaal op en verleende [...] keer assistentie.



# Uitslagen Marine-kampioenschappen

SAVANETA – Vorige week zijn de goed georganiseerde en geslaagde marine-kampioenschappen 1971 ten einde gekomen. De uitslagen van de diverse nummers zijn:

**Atletiek: 100 m. hardlopen:** 1. marn 1 Gillesse (Sav) 11.2 sec. 2 marn. 1 Godfried J. (Suf) 11.4 sec.; 3 marn 3 zmna Christiaan (Sav.) 11.5 sec.

**400 m. hardlopen:** 1. marn 3 zmna Blarcum (Suf.) 51.4 sec.; 2. marn 3 zmna Rombley (Sav.) 54.5 sec.; 3. marn 3 zmna Christiaan (sav.) 55.9 sec.

**800 m. hardlopen:** 1 marn 3 zm de Vries (Sav) 2.02.5 min.; 2. sgtmarns van Dijk (Suf) 2.03.6 min.; 3. marn 3 zmna Winklaar (Sav.) 2.06.3 min.

**1500 m. hardlopen:** 1. marn 3 zm de Vries (Sav) 4.14.0 min.; 2. sgtmarns van Dijk (Suf) 4.16.1 min.; 3. kplmarns Willems (Suf) 4.18.8 min.

**5000 m. hardlopen**
1. marn 3 zm de Vries (Sav) 16.43.0 min.; 2. sgtmarns van Dijk (Suf) 17.01.1 min.; 3. kplmarns Willems (Suf) 17.45.0 min.

**4x100 meter hardlopen estafette:** 1. Marinierskazerne Savaneta 45.3 sec.; 2. Marinierskazerne Suffisant 45.3 sec.; 3. Marinebasis Parera 50.9 sec.

Hoogspringen: 1. marn 3 zmna Cleofa S(Suf) 1.80 m.; 2. marn 3 zmna Leonora (suf) 1.65 m.; 3. ltzv 1 Kandou (VSQ) 1.55 m.

Verspringen: 1 marn 3 zmna Leonora (Suf) 6.07 m.; 2. kplmarns Hanegraaf (Sav) 6.03 m.; 3. marn 1 Godfried (Suf) 5.97 m.

Hink-Stap-Sprong: 1. marn 3 zmna Leonora (Suf) 12.41 m.; 2 kplmarns Stevens (Sav) 11.96 m.; 3. marn 3 zmna de Windt (Sav) 11.78 min.

Speerwerpen: 1. marn 1 zm Kaspers (Sav) 45.19 m.; 2. marn 1 Stephens (Sav.) 43.25 m.; 3. kplmarns van Gerven (MBP) 42.40 m.

Discuswerpen: 1. majmarns van der Brink (Suf) 38.93 m.; 2. marn 1 zm Kaspers (Sav) 32.90 m.; 3. sgtwk Levy (G/L) 31.35 m.

Kogelstoten: 1. marn 1 zm Kaspers (Sav) 11.68 m.; 2. majmarns van der Brink (Suf) 11.60 m.; 3. marn 3 zm Kuilderd (Suf) 11.27 m.

Wisselbeker Atletiek: 1. Marinierskazerne Suffisant 342 pnt.; 2. Marinierskazerne Savaneta 339 pnt.; 3. Marinebasis Parera 174 pnt.; 4. Groningen/Luymes 169 pnt.; 5. VSQ 1 140 pnt.

Zwemmen: **100 m** vrije slag: 1. marn 3 zm de Graaf (Sav) 1.05.3 min.; 2. marn 1 van Meegen (Sav) 1.07.6 min.; 3. ltz 2 kv Kraus (VSQ) 1.09.3 min.

**100 m.** rugslag: 1. marn 1 van Meegen (Sav) 1.17.5 min.; 2. marn 3 zm de Graaff (Sav) 1.24.6 min.; 3. marn 3 zm Klever (Sav) 1.27.7 min.

**100 m.** schoolslag: 1. marn 3 zm de Graaff (Sav) 1.24.0 min.; 2. kplmarns Hagoort (Sav) 1.26.7 min.; 3. tlnmarns kmm Muller (Suf) 1.30.4 min.

4x33 1/3 m. vrije slag estafette: 1. Marinierskazerne Savaneta 1.16.5 min.; 2. Groningen/Luymes 1.17.4 min.; 3. Marinierskazerne Suffisant.

4x33 1/3 m. wisselslag estafette: 1. Marinierskazerne Savaneta 1.26.9 min.; 2. Groningen/Luymes 1.30.5 min.; 3. Marinierskazerne Suffisant 1.37.2 min.

Wisselbeker zwemmen: 1. Marinierskazerne Savaneta 113 pnt.; 2. Marinierskazerne Suffisant 81 pnt.; 3. Groningen/Luymes 67 pnt.; 4. VSQ 1 53 pnt.; 5. Marinebasis Parera 39 pnt.

Schermen: Sabelschermen: 1. sgtmarns de Rode Suf.; 2. sgtmarns van Dijk Suf.; 3. ltz 1 d'Ancona VSQ

Elektrisch degenschermen: 1. sgtmarns van Dijk Suf.; 2. sgtmarns de Nooijer Suf.; 3. smjrmarns Kleinveld Sav.

Wisselbeker schermen: 1. Marinierskazerne Suffisant 62 pnt.; 2. VSQ 1 50 pnt.; 3. Marinierskazerne Savaneta 47 pnt.; 4. Groningen/Luymes 8 pnt.; 5. Marinebasis Parera 7 pnt.

Badminton-enkel: 1. kplmarns Peeks Suf.; 2. marn 2 zm Amade Sav.; 3. kplmarns Lentjes Sav.

Badminton-dubbel: 1. Kuijp/Peeks Suf.; 2. van der Brink/Vriesman Suf.; 3. Lentjes/Bossers Sav.

Wisselbeker badminton: 1. Marinierskazerne Suffisant 58 pnt.; 2. Marinierskazerne Savaneta 56 pnt.; 3. VSQ 1 35 pnt.; 4. Marinebasis Parera 32 pnt.; 5. Groningen/Luymes 25 pnt.

Tennis: Enkel: 1. van der Brink Suf.; 2. Regales Suf.; 3. d'Aconda VSQ.

Dubbel: 1. van der Brink/Regales Suf.; 2. d'Ancona/Hummelen VSQ; 3. Giessens/Deimveld MBP.

Wisselbeker tennis: 1. Marinierskazerne Suffisant 59 pnt.; 2. VSQ 1 49 pnt.

Zeilen: 1. ltz 3 kv van Elsen VSQ; 2. marn 3 zm Neijenhuis Sav.; 3. kplmarns Hagoort Sav.

## Kolonel Giesberts neemt afscheid

SAVANETA. – Voor een afscheidsbezoek vertoefde gisteren op Aruba de commandant mariniers Nederlandse Antillen kolonel P. Giesberts. Hij was vergezeld van zijn opvolger luitenant-kolonel Eddy Graaf, die enige jaren geleden commandant van de marinierskazerne Savaneta was. Gistermorgen werden bezoeken gebracht aan waarnemend gezaghebber mr N.E. Henriquez jr. en de Lago-directie. Gisteravond werd in de longroom een ontvangst aangeboden waar een zeer geanimeerde stemming heerste. Onder de gasten bevonden zich waarnemend gezaghebber mr Henriquez, gedeputeerde Coby Alders, directieleden van Lago, commissaris J.F. Oldenboom, vertegenwoordigers van Onze Vloot, reserve-officieren en militair tehuis prins Willem Alexander, voorzitter Kamer van Koophandel Arturo M. Arends en andere gasten. Kolonel Giesberts zal vrijdag op Curacao het commando overdragen aan zijn opvolger overste Graaf.

## Vakantieganger dankt Aruba

ORANJESTAD – Het echtpaar Max Sherman uit New York heeft kortgeleden enige tijd vakantie doorgebracht op Aruba. In een brief vertelt dit echtpaar bijzonder enthousiast te zijn over de hartelijkheid en gastvrijheid op Aruba ondervonden. Het volgende gedicht werd bij deze bedankbrief ingesloten:

Que Dios bendiga a esa tierra
Y al constructor que la hizo,
por fuera será una isla
por dentro es un paraiso.

*WILLEMSTAD. – Met een Amerikaans militair toestel zijn gisteren vier kadetten van de Jeugdluchtvaartbrigade (JLB) op Curacao afgereisd om in het kader van de International Cadets Exchange in Panama deel te nemen aan de jaarlijkse kadettenuitwisseling. De JLB op Curacao is in 1959 opgericht op initiatief van de KLM en beoogt de jongeren een beter begrip bij te brengen van de luchtvaart. De leden krijgen onderricht in navigatie, aerodynamica, meteorologie, radiotelefonie, vliegtuigherkenning, ruimtevaart e.d. Ook wordt veel aandacht besteed aan de karaktervorming.*



*Champagne voor de winnaars.*

## „Baby" bleek uitlaat

ORANJESTAD – Bij het zwembad van een der grote hotels op Aruba ontstond zaterdagmiddag grote consternatie toen een vrouw al wijzende op het zwembad in het Spaans begon te roepen dat een baby op hde bodem van het zwembad lag. De bekende watersportman Aart Lamour die in de buurt was aarzelde geen moment en sprong te water, doch vond geen baby. Vermoedelijk had de vrouw de uitlaat van het zwembad daar voor aangezien .

Desondanks moest Aart Lamour toch nog in actie komen, omdat een jongeman die op het strand werkzaam was en het geroep van de vrouw had begrepen, zonder te aarzelen ook in het zwembad was gesprongen. In zijn haast om de helpende hand te bieden was hij schijnbaar vergeten dat hij de zwemkunst niet machtig was, waardoor hij in het water in moeilijkheden kwam te verkeren. Met veel moeite slaagde Aart Lamour erin om de "redder" te redden en op het droge te brengen. Na flink wat water te hebben uitgespuwd kwam de jongeman weer bij en het eerste wat hij deed was zijn redder Aart Lamour danken voor zijn optreden.

## Richardson begraven

ORANJESTAD – Velen hebben gistermiddag de heer Allan Richardson op zijn laatste gang naar het kerkhof begeleid en op deze wijze nog eens uitdrukking gegeven van hun sympathie voor hem.

Richie, zoals bekend stond, werd zesenvijftig jaar oud. Enige tijd geleden werd hij door een ongeneeslijke ziekte getroffen en hij overleed zondagmorgen. Richie was werkzaam bij het Basi Ruti Beach-hotel en Trocadero terwijl hij ook enige tijd voor de Caribeclub werkzaam was. Hij is de vader van Miss Aruba 1970 mevrouw Linda Schnog-Richardson.

## Ijscoventer veroorzaakt ernstig ongeval

CURA CABAI – Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Cura Cabai vond zondagmiddag omstreeks drie uur een ernstig verkeersongeval plaats. Een ijscoventer stak met zijn karretje de weg over toen er een personenwagen naderde. De bestuurder van deze wagen trachtte te voorkomen dat hij de ijscoventer aanreed doch verloor daarbij de macht over het stuur en ging over de kop. De bestuurder en een der inzittende van de auto werden naar het hospitaal gebracht. De bestuurder kon later huiswaarts keren. Materiele Schade vier en vijftig honderd gulden.

De bestuurder van een auto die te diep in het bekende glaasje had gekeken, kwam niet ver. Hij kwam tegen een licht mast tot stilstand. Met twee mille schade werd het een dure borrel.

Op de Fergusonstraat te Oranjestad vond zondagmiddag een verkeersongeval plaats tussen een kleine autobus en een personenwagen, waarbij vijftien honderd gulden schade ontstond.

In de Village slipte de bestuurder met zijn auto en kwam tegen een houten balcon van een woning tot stilstand. Schade 350 gulden.

In de morgenuren vond een botsing plaats ter hoogte van het Wilhelminapark in Oranjestad. De bestuurder die de aanrijding veroorzaakte reed door. Ter plaatse vond de politie een onderdeel van een Volkswagen. Direct werd een onderzoek ingesteld en de politie vond voor Coral Strandhotel een Volkswagen waaraan het onderdeel ontbrak. De eigenaar bekende daarna dat hij de aanrijding had veroorzaakt. Naast de schade van zes honderd gulden krijgt hij ook een procesverbaal voor doorrijden na een ongeval.

In de Otaheitistraat te San Nicolas reed de bestuurder van een auto door een tuinmuur. De man had geen rijbewijs. Schade zes honderd gulden. Door de verkeerspolitie werden nog diverse kleinere aanrijdingen behandeld.

## Dakota Pabao wint olympiade

ORANJESTAD – Dakota Pabao heeft in de vierde olympiade Dakota Pariba niet de kans gegeven om voor de derde keer de wisselbeker van de Dakota Olympiade te winnen. Dakota Pabao slaagde erin door een 20-16 overwinning de stand wat de wisselbeker betreft op 2-2 te brengen zodat volgend jaar wanneer het eerste lustrum wordt gevoerd van deze jaarlijkse Dakota olympiade het een bijzonder spannende strijd beloofd te worden.

Ook dit jaar had de Dakota-week een bijzonder vlot verloop, was goed georganiseerd en er werd met veel animo gestreden. Zaterdagavond werd de olympiade met een groot dansfeest in de RCA club besloten waarbij dansend Dakota Pabao niet onder behoefde te doen voor Dakota Pariba waar met evenveel smaak en enthousiasme het succes van deze olympiade werd gevierd.

## Raad praat over Papiamento

ORANJESTAD – De door de MEP-leden Betico Croes, Poy Werleman en Daniel Leo aangevraagde vergadering van de eilandsraad zal morgenavond acht uur worden gehouden. Als agendapunt werden gevraagd: 1. Vaststellen van papiamentse spelling en 2. beleid van het bestuurscollege ten aanzien van het onderwijs.

Zoals bekend heeft de MEP reeds een telegram gezonden aan de Staten van de Nederlandse Antillen om behandeling van de papiamento-spelling uit te stellen totdat de eilandgebieden zich hierover hebben uitgesproken. Het zal overigens nog wel enige tijd duren voordat de Staten tot behandeling van een eventueel onderwerp hierover over gaan. Tot op heden werd de Staten alleen maar een prae-advies gevraagd. Vooral op Aruba bestaan grote bezwaren tegen het voorstel van dr. Römer, dat volgens de critici veel te ver gaat en zeer verwarrend is, waarbij totaal geen rekening werd gehouden met hoe men werkelijk op Aruba over deze kwestie denkt.

Het zou daarom voor de commissie Römer aanbeveling verdienen de openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad bij te wonen.

## Postduivenvlucht

ORANJESTAD. – Afgelopen zondag organiseerde de vereniging voor postduivenhouders Aruba de eerste wedvlucht voor jonge duiven van dit seizoen. In totaal werden 115 duiven ingekorfd van twintig leden. Het betrof een vlucht vanaf Curacao. De duiven werden om zeven uur in vrijheid gesteld. Traditie getrouw werd het een zware vlucht; jonge duiven blijken er altijd tegen op te zien om een afstand van ongeveer 100 kilometer te vliegen. De eerste prijs werd behaald door de heer B. Werink die tevens de beste prestatie leverde door van de twaalf gezette duiven elf prijzen te winnen.

De uitslag: B. Werink: 1 2 3 4 5 6 8 9 11 24 en 30; Correa juniors: 7 21 26 27 33 en 34; W. Koopmans: 12 13 14 37 en 38; W. Pallade: 15 16 en 29; M. Nagele: 10 28 en 29; Goeloe Erasmus: 17 18 en 19; J. Geerman: 20; E. Innocencia: 22; Martijn Dirksz: 23; M. Philips 25; E. Quandus 31 en 32 en Correa seniors 35.

De stand voor de Texas Furniture Store prijs is: 1. B. Werink 114 punten; 2. W. Koopmans 99, 3. Goeloe/Erasmus 92 en 4. Martijn Dirksz 87 punten.



Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op woensdag 21 juli 1971, des avonds om 8.00 uur 1)

AGENDA

1. Brief van het Bestuurscollege dd. 19 juli 1971 betreffende de wijziging van bestemming van krediet voor de aankoop van loodsboten.
2. "Determinacion di ortografia di Papiamento". 1)
3. "Politica di Bestuurscollege en cuanto enseñanza". 1)

Oranjestad, 19 juli 1971.

De wnd. Voorzitter,
N.E. Henriqez.

1. Deze vergadering werd ingevolge artikel 28 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen aangevraagd door de raadsleden: G.F. Croes, A. Werleman en D. Leo.

## ONTWIKKELINGEN NA DE CRISIS IN CAIRO (II en slot)

### *Sadat heeft voor zijn lijfsbehoud spoedige resultaten nodig:*

# Egypte overweegt nieuw treffen met Israël

**BEIROET — Machtsstreven is na de crisis in Egypte weliswaar Sadats leidraad voor het uitstippelen van een politiek op lange termijn, maar in de alledaagse strijd om voordeel en bestaanszekerheid kan het nog weinig resultaat hebben. Niettemin heeft president Anwar Sadat dat nodig. Om zijn voortbestaan veilig te stellen, zal zijn prestige moeten stijgen om ook zijn tegenstanders tot een min of meer loyale medewerking aan te zetten.**

Voor het bereiken van deze noodzaak op korte termijn zijn er naast toezeggingen over meer vrijheid en rijkdom geringe mogelijkheden. Veel geld is er niet en het effect van economische maatregelen komt pas in de verwijderde toekomst tot uiting. Omdat Sadats streven naar macht nauw verbonden is met het conflict met Israel, zou de Egyptische regeringsleider willen proberen juist tegenover de joodse staat winst te behalen.

Maar ook op dat terrein zijn er geringe kansen. Nieuwe Egyptische concessies om Israel tot grotere soepelheid aan te zetten, moeten onverkoopbaar worden geacht. Enerzijds omdat dat vanuit de Arabische wereld het gevaar van beschuldigingen over capitulatie oproept, anderzijds omdat het principieel in tegenstelling staat tot het streven naar grootheid.

Van Israelische zijde is bij het wantrouwen tegenover de Amerikaanse vredesvoorstellen evenmin tegemoetkomendheid te verwachten. Het zich vastbijten in de posities van zowel Egypte als Israel, zelfs bij de voorgestelde interimregeling, over de heropening van het Suezkanaal, wordt nog eens onderstreept door de mededelingen aan Egypte vanuit Washington, dat de V.S. geen nieuwe druk op Israel kunnen uitoefenen. Daarmee lijkt het wederzijds wachten op elkaars antwoord in Jeruzalem en Cairo een eindeloze zaak.

De kansen om op Israel belangrijke winst te behalen ten behoeve van het versterken van zijn prestige worden bovendien nog verkleind, omdat Sadat rekening moet houden met grote dubbelzinnigheid in de stemming bij zijn achterban. Alle frustraties in de Arabische wereld dragen namelijk enerdeels een hang naar rust in zich, terwijl aan de andere kant een diepe emotionele drang naar succes in de strijd tegen Israel bestaat. Het hervatten van de uitputtingsoorlog volgens het thema van Nasser, biedt daarom nauwelijks uitzicht. Integendeel, door te verwachten hoge tol, die Egypte zelf ervoor zou moeten betalen, kan dat zelfs een mislukking voor Sadat inleiden.

Vechten over het Suez-kanaal bracht immers onrust en het tegendeel van succes. Als een niet onbelangrijk bij-aspect van een nieuwe "uitputtingsoorlog" wordt genoemd het toenemen van het risico, dat Sadat zich daarmee ook politiek gezien meer overlevert aan Moskou door de dan groeiende behoefte aan wapens. Afgezien van een kortsluiting in dat geval met de nationalistische opvattingen, ontstaat er dan het directe gevaar, dat de bedwongen irritatie in Moskou, over het gevenzetten van de Russische sympathisanten in Egypte, geuit gaat worden.

Toch moet volgens Arabische opvatting Israel tot toegevendheid worden gedwongen, ondanks de bijna uitzichtloosheid op succes. Er ontwikkelt zich daarom langzamerhand een gevaarlijk fatalistische filosofie, die nieuwe beweging in het Midden-Oosten moet veroorzaken. Het uiteindelijke effect van de oorlog in 1956 tegen Israel en de Suezkanaal-crisis, toen Israel, Engeland en Frankrijk zich moesten terugtrekken, geldt bij het smeden van plannen als voorbeeld.

Ontegenzeglijk verloor Nasser in 1956 militair gezien een oorlog. In het kader van prestige en macht tegenover zijn tegenstanders boekte hij echter belangrijke winst. Het Suez-kanaal bleef onder Egyptische soevereiniteit en de oude koloniale machten van het Midden-Oosten — Engeland en Frankrijk — verloren hun laatste zeggenschap in de Arabische wereld.

Doorredenerend op dit gunstig verloop, zou Sadat iets dergelijks kunnen bereiken, zo is de veronderstelling. Er bestaat geen twijfel over — buiten de sfeer van propaganda — dat het Egyptische leger tegenover dat van Israel opnieuw de verliezer zal zijn. Maar door de toegenomen militair kracht zouden dit keer wel belangrijke verliezen aan de joodse stad kunnen worden toegebracht. In de onderhandelingen over vrede en terugtrekking van de Israelitische troepen van de in 1967 bezette gebieden zou dat toegevendheid tot gevolg moeten hebben. Want het toebrengen van een klap alleen al zou in Israel het besef moeten stimuleren, dat bij de wens tot voortbestaan in het Midden-Oosten op zijn minst rekening moet worden gehouden met de Arabische wensen. Bezetting van meer Arabisch gebied wordt (in de Arabische denktrant) nauwelijks voor mogelijk gehouden vanwege de nabijheid van grote bevolkingscentra langs de nu bestaande wapenstilstandslijnen. De moeilijkheden om deze grote bevolkingscentra onder controle te houden wordt zelfs voor Israel te groot geacht.

Het gerichte denken over het toebrengen van een klap aan Israel is weliswaar nog in het beginstadium. Dat neemt niet weg, dat er bij het verder stagneren van de vredesonderhandelingen in het Midden-Oosten wel ernstig mee moet worden gerekend. Vooral omdat er in dat geval sprake is van een Arabische actie, waarbij wordt gehandeld tegen de uitdrukkelijke wens van de beide supermachten. Gelet op hun terughoudendheid geldt nog steeds de overtuiging, dat zowel Washington als Moskou een nieuw conflict in het Midden-Oosten willen voorkomen.

De uitvoering van een dergelijke fatalistische politiek, die in geval van succes Sadat tot de tweede Nasser moet maken, heeft, als men over de gevolgen nadenkt toch wel erg grote risico's. Hoe hard Israel terug zal slaan, is voor de Arabieren niet te berekenen, evenmin is de reactie uit Moskou, die bij het vechten haar miljarden investeringen in de wapens van de Arabische wereld op het spel gezet ziet, vooraf bekend. "Zou Moskou na de slag, die zonder zijn goedkeuring is uitgevoerd, überhaupt nog bereid zijn nieuwe wapens te leveren aanSadat? Zou Moskou zelfs zijn voortbestaan nog accepteren?

Bovendien levert Sadat zich bij een al te groot verlies weer geheel over aan beslissingen van anderen, wat de kansen voor zijn doelstelling op den duur zeer beperkt. Niettemin kan het uitzicht op onbetwist gezag tegenover een uiterst sceptische achterban verleidelijk zijn. Van belang is nog bij de berekeningen van de kansen op succes bij de strategie van het uitdelen van een klap aan Israel de consolidatie van een eventuele winst in wijder verband.

Door de oorlog in 1956 verbeterde Nasser zijn positie op plaatselijk niveau. Op het terrein van zijn streven naar Arabische macht verloor hij, omdat hem zijn nationalistische ideeen ten spijt concessies worden afgedwongen ten aanzien van de Egyptische zelfstandigheid. Als gevolg van het terugtrekken van het westen was Nasser geheel overgeleverd aan de Russische adviseurs en militaire hulp. Dit deed onder meer zijn neutraliteitspolitiek falen.

Na 1956 echter is de situatie op wereldniveau sterk veranderd. Het krachtiger worden van Europa en Japan maakt, dat er langzamerhand minder sprake is van slechts twee machtsblokken. Dat kan het uitzicht op het bestendigen van een onafhankelijke positie nu stimuleren. Vooral omdat Europa en Japan beide voor hun energievoorziening afhankelijk zijn van de olie uit het Midden-Oosten. Juist daarop willen de "secudaire" machten minder te stellen hebben met de Amerikaanse zeggenschap over de olie, als ook het risico vermijden, dat deze rol overgenomen wordt door Moskou. Gezien echter de weigering en zelfs de verklaarde onmogelijkheid om de grote kredieten te verschaffen als vervanging voor de Russische wapenleveranties, gevoegd bij het diepe besef van Europeanen, dat Israel in het Midden-Oosten toch niet in de steek kan worden gelaten, kan Sadat nog niet veel waarde aan een Europees-Japanse heroriëntatie hechten. Mede door de volgehouden bereidheid van Sadat om tot een compromis met Israel zijn echter verrassingen in dit kader niet uitgesloten.

De perspectieven voor Sadat bij het bepalen van zijn definitieve politiek zijn ook op het internationale niveau niet zeer gunstig. Niettemin bestaat juist op dit terrein nog enige speelruimte, die hem en de Arabische wereld uit de verdedigingspositie kunnen halen.

Of een nieuwe periode van onafhankelijkheid, neutraliteit en gezag is weggelegd voor het huidige Egypte, hangt af van de gewiekstheid, waarmee Sadat het gestagneerde touwtrekken met Israel weer op gang weet te brengen.




*Een vrije gedetailleerde kaart van Egypte. Het schiereiland Sinaï wordt, zoals bekend, door de Israeliërs bezet gehouden.*

*INGEZONDEN*

# Antillianen genoeg

Ondergetekende is zo vrij enige aantekeningen te plaatsen bij het artikel „drs. Arends: Antillianen genoeg. . . . etc.", zoals verschenen in de AMIGOE, donderdag 8 juli 1971.

1. De lerarenopleiding zoals drs. Arends opgezet, is niet — zoals geschreven — de eerste positieve stap in deze richting. De eerste stap werd reeds gezet in 1968 door de Stichting R.K. Technisch Onderwijs. Met medewerking van de heren De Weerd, Schraven, Vaes en de inspecteur van het nijverheidsonderwijs de heer Volwerk lag er een opleiding kant en klaar. De directeur — de heer Vaes — was reeds benoemd, 20 leerlingen, getest en medisch gekeurd stonden klaar en de boeken waren reeds aanwezig. Een staf van prominente leraren had zich aangeboden. Verscheidene experts in Nederland hadden grote bewonderingen voor de durf waarmee de opleiding was opgezet. Dat die opleiding — zoals in eerste fase gepland — strandde op de politiek is de insiders voldoende bekend.

Dat onze regering in 1970 in eerste instantie de regering in Nederland verzocht iemand te sturen, die een lerarenopleiding voor het technisch onderwijs zou kunnen opzetten, getuigt van weinig waardering voor het werk van genoemde heren en genoemde Stichting. Dit is een voor de hand liggende objectieve conclusie. „Masha danki" schijnt geen gangbare politieke term te zijn.

2. Dat het technisch onderwijs — zoals geschreven werd — de enige onderwijsrichting op Curacao is, die nog steeds zo goed als helemaal op Nederlandse krachten draait, is onjuist.

Het jaarverslag van het Departement van Onderwijs 1969 (1970 is nog niet verschenen) geeft de navolgende percentages over de aanwezigheid van respectievelijk Antilliaanse en vanuit Nederland afkomstige leraren: Technisch Onderwijs 34,4 pct. en 58 pct.; Middelbaar Onderwijs 23,6 pct. en 70,9 pct.; MAVO 28,8 pct. en 57 pct.

Conclusie: het technisch onderwijs had — in vergelijking met het M.O. en het MAVO — het grootste percentage Antilliaanse leraren in dienst.

Dat de Stichting R.K. Technisch Onderwijs toch reeds in 1968 tot een opleiding van Antilliaanse leraren wilde komen, getuigde van een gezonde en vooruitziende blik. Maar dit particulier initiatief moest sneuvelen.

3. Zonder afbreuk te doen aan de kundigheid waarmee drs. Arends in het afgelopen schooljaar de bijscholingscursussen heeft geleid, menen wij toch te mogen wijzen op het feit dat deze cursussen voor een groot gedeelte reeds waren voorbereid door de heer inspecteur van het nijverheidsonderwijs de heer Volwerk, zodat drs. Arends reeds 14 dagen na zijn aankomst kon starten. De werkers achter de schermen behoeven niet vergeten te worden.

4. Dat er bij het technisch onderwijs oververmoeide leraren voor de klas staan is helaas een treurig feit en de betrokken leraren zullen dit — misschien met een iets minder sterke term — beamen.

Maar het lijkt een enigszins kwalijke zaak indien deze constatering beperkt blijft tot het technisch onderwijs.

Het zou de moeite waard zijn eens te onderzoeken hoeveel „overuren" er gemaakt worden door de leerkrachten van de andere takken van onderwijs door het geven van lessen in: eilands- en landscursussen, particuliere cursussen van allerlei soort, in middaglessen bij het basis-, n.o.-voor meisjes en technisch onderwijs. Wellicht dat er dan nog een hele rij oververmoeide leerkrachten méér blijkt te zijn dan alleen bij het technisch onderwijs. En waarschijnlijk niet alleenleerkrachten maar ook ambtenaren die ook oververmoeid in dat zelfde schuitje zitten door het geven van lessen naast hun normale weektaak van 40 klokuren. Een eenzijdige constatering van een algemeen voorkomend euvel vinden wij niet juist, daar dit kan leiden — en we hebben het reeds moeten constateren — tot een bepaalde oncharmante en onbillijke naamgeving betreffende onze hardwerkende zowel Antilliaanse als Nederlandse leerkrachten bij het technisch onderwijs.

5. De vele problemen die nog opgelost moeten worden zijn momenteel doorgeschoven naar de Schoolbesturen. De zwaarste verantwoordelijkheid komt nu bij hen te liggen, daar de student-leraar door hen aan een der scholen benoemd moet worden. In feite komt het erop neer dat een dergelijke benoeming een benoeming voor het leven is. Dat er door de Schoolbesturen grote risico's zullen moeten genomen worden is een vanzelfsprekend feit, gezien de juridische en rechtspositiële aspecten die aan een benoeming verbonden zijn. Maar het doel rechtvaardigt in deze het nemen van die risico's. Ook school-technisch zullen er nog vele problemen opgelost moeten worden. Wij denken hierbij vooral aan de noodzakelijke begeleiding die de student-leraar zal moeten steunen bij zijn mooie, maar tevens moeilijke taak, die hij op zich gaat nemen.

De opleiding in engere zin is in goede en kundige handen van drs. Arends. Dit gedeelte van de opleiding zal momenteel — zolang drs. Arends nog aanwezig is — niet veel problemen scheppen. Alleen de Schoolbesturen en hun Directies der technische scholen, die pas zeer kort geleden de bovenstaande moeilijkheden toegeschoven kregen, zullen nog heel wat werk te verzetten hebben. Begin september is heel dichtbij en per 1 augustus moeten ook nog de scholen draaien.

Maar ondanks die vele moeilijkheden ziet het er naar uit dat in onderlinge samenwerking van het Departement van Onderwijs, drs. Arends, de Schoolbesturen en de directies der Technische Scholen het lukken zal het technisch onderwijs van Antilliaanse leerkrachten te voorzien. Aan hardwerkende mensen om dit doel te bereiken is geen gebrek.

Wij meenden bovenstaande aantekeningen terwille van de objectiviteit aan het artikel, zoals verschenen in de AMIGOE van 8 juli, ... toevoegen.

P. F.





# sing Trotters oftballkampioen

LEMSTAD – Rising Trotters de twee overwinningen in het weekeinde van het Antilliaanse kampioenschap volgens ver- eerste dameskampioen van derlandse Antillen geworden. zaterdagavond greep Trotters deze titel na een 11-1 over Plymouth uit Aruba. de beslissing met deze reeds gevallen was, werd morgen nog een wedstrijd welke overigens ook door de Trotters werd gewonnen met

de wedstrijd op zondagmorgen de heer Jossy Martina, hoofd afdeling Volksontwikkeling en de kampioensbeker uit aan ster Yolanda Wespel van de De heldin van de Trotters erdagavond was ongetwijfeld Jeanette Privania die Plyzes hits toestond waarmee de en maar één run wisten te Privania was zelf ook de beste met twee hits in vier keer Swinda Martha sloeg een met lege honken.

tweede en derde inning de Trotters reeds een veilige ong. In de tweede inning vijf runs gescoord door Martha, Jeanette Privania, Wespel, Sylvia Windster en de Lannoy. In die inning de Curacaose kampioenen In de derde inning voegden twee runs bij hun totaal.

Martinus verloor de wedvoor Plymouth, welke club zes en zeven errors beging. Philips was de beste aan slag de Arubaanse kampioen met De Trotters hadden tien hits en een veldfout. Met uitzonde- de homerun van Swinda overigens alle runs van de het gevolg van errors van th.

Zondag wonnen de Trotters weer van Plymouth. De eindcijfers waren: Rising Trotters vijftien runs, negentien hits en acht errors; Plymouth twaalf runs negen hits en drie errors. Swinda Martha won deze wedstrijd.

Zij verving Isolda Anastagasti in de derde inning op de heuvel. Ivette Homoet en Morela del Sol blonken uit aan slag voor de Trotters met respectievelijk 3-3 en 4-3. V. Milton verloor voor Plymouth. Beste aan slag voor de Arubaansen was Hazel met 5-4.



*Eeste damessoftball-kampioen van de Antillen: Rising Trotters.*



*Privania droeg met haar pitcherskwaliteiten veel overwinning van Rising*

## Transport-conflict op Bonaire

# Vakbonden: bc laat zich door particulier wet voorschrijven

**KRALENDIJK/WILLEMSTAD. – De besturen van de vakbonden UTGB en AFBW op Bonaire hebben in een verleden week aangenomen motie de handelswijze van het bestuurscollege met kracht veroordeeld met betrekking tot het vervoer van ruwe steen, waarvoor de truckchauffeurs, die lid zijn van de UTGB en AFBW, een nieuwe prijs hadden bedongen. In de motie wordt overwogen, dat de heer H. Gerharts samen met een groepje werknemers zijn wil tegenover het BC heeft doorgedrukt. In de resolutie wordt verder gezegd, dat elke overeenkomst rond dit transport-probleem door beide bonden wordt afgewezen en dat het overleg daaromtrent weer opnieuw moet beginnen. In een uitvoerige verklaring van beide vakbonden wordt een overzicht gegeven van de ontwikkelingen.**

## Handelwijze overheid veroordeeld

De UTGB is de vakbond voor truckchauffeurs, welke enige tijd gescheiden van de AFBW heeft bestaan, maar onder het nieuwe AFBW-bestuur heeft men elkaar weer kunnen vinden, zodat men gezamenlijk optrekt. De AFBW is de zusterorganisatie van de CFW. Een uittreksel uit de verklaring van AFBW en UTGB geeft het volgende beeld:

10 juni: AFBW/UTGB stellen in een vergadering een prijs vast van f. 7,50 per kubieke meter voor het vervoer van ruwe steen als nieuwe prijs, welke men voor het vervoer bedingt; de nieuwe prijs is gebaseerd op het feit, dat er rond de steenbrekerij geen ruwe steen meer is te vinden, zodat men het verder op moet gaan zoeken; ook vanwege de hogere kosten aan het transport zelf, het loon der peonnen en chauffeurs enz. De peonnen kregen namelijk een halve gulden per kubieke meter; volgens de bonden is het rechtvaardig dat dit anderhalve gulden wordt.

Op genoemde dag kwam een openbare bekendmaking uit van het BC dat belangstellenden een offerte konden doen voor het vervoer van kalksteen, in de tweede helft van 1971 voor de steenbreker te Lima; het zou gaan om een hoeveelheid van twintigduizend kubieke meter; de kalksteen moest dertig cm lang, breed en hoog zijn; uiterste datum van inschrijving was 15 juni.

11 juni: op verzoek van beide bonden wordt vergaderd met ged. Broertje Janga; uitleg wordt gegeven van de nieuwe prijs van AFBW/UTGB en werd geinformeerd naar de openbare bekendmaking; na overleg met ged. Rudy Ellis motiveerde ged. Broertje Janga dit besluit van het BC met de stelling, dat men op die manier een idee zou kunnen krijgen, hoeveel interesse er voor dit transportwerk bestaat; de bonden waarschuwden het BC, dat men deze zaak ernstig moest nemen, omdat de nieuwe handelswijze de weg opent, dat bepaalde groepen van truckchauffeurs gevormd zouden kunnen worden, welke heel laag zouden gaan inschrijven; het gevolg zou kunnen zijn, dat men kinderen gaat gebruiken voor het peonnenwerk met als resultaat dat deze jongens de school zouden gaan verzuimen; volgens de bonden moet het peonnenwerk gedaan worden door achttienjarigen en ouderen.

Ged. Janga beloofde, dat hij alle steun zou geven en dat dit één van de voorwaarden zou zijn voor de vorming van een BC; ged. Janga verklaarde verder, dat de openbare bekendmaking hem volkomen verrast had. Op dezelfde dag sturen de bonden een brief naar het BC, waarin het standpunt van de bonden nog eens werd uiteengezet. Gedurende de volgende dagen blijven de bonden voeling met elkaar houden;

18 juni: de bonden ontvangen antwoord van het BC; de inschrijving van de bonden is niet geldig, verklaart het BC; de bonden zijn van mening, dat dit wel klopt, omdat men namelijk geen inschrijving heeft gedaan, maar slechts de nieuwe prijs ter studie aan het BC heeft voorgelegd; het BC deelt verder mee, dat de bonden geen vervoersplicht hebben (rechtspersoonlijkheid van AFBW: 16 december 1966 en van UTGB van 13 november 1970); het BC vraagt een toelichting op de nieuwe prijs, welke een verhoging van 66 procent inhoudt; het commentaar van de bonden: als wij geen vervoersplicht hebben, waarom hebben H. Gerharts en Juliana die dan wel; de heer Juliana heeft nota bene helemaal geen transportbedrijf; de bonden stellen vast, dat de uiterste inschrijvingsdatum ondertussen al voorbij was en concluderen eruit, dat er geen ernst door het BC wordt betracht; een onderhoud met het BC wordt aangevraagd voor 21 juni om de prijs uit te leggen; in het antwoord heeft het BC ook gesteld, dat de afstand van dertig km om het materiaal te halen niet nodig is, omdat men op vijftien tot twintig km al steen kon ophalen; ook verzekert het BC, dat men het werk niet zal gunnen voordat men de specificatie van de bonden zou hebben ontvangen.

22 juni: de bonden sturen een specificatie op van hun prijs; voor vervoer over een afstand van twintig km : f. 6,50 per kubieke meter en voor vijftien km: f. 5,79;

in de verklaring van de vakbonden komt dan een duistere opmerking voor, waar men zegt, dat men op 3 juni (mogelijk 30 juni? , red.) een brief van het BC ontving, welke een antwoord was op een brief van de bonden van 11 juni;

25 juni: gezaghebber R. Saleh vraagt om een onderhoud met de bonden en deelt mee, dat de heer Gerharts-groep het werk krijgt; acht werknemers hebben al getekend en nog zeven zullen dit doen om voor de heer Gerharts het werk uit te voeren; aan de bonden wordt begrip voor deze beslissing gevraagd; Het commentaar van de bonden: we hadden het spel al lang door; dezelfde avond bestuursvergaderingen van beide bonden;

26 juni: algemene ledenvergadering van beide bonden met uitleg aan de leden; de leden blijken niet bereid om voor f. 4,25 per kubieke meter te gaan rijden;

28 juni: bonden nemen contact op met de beide gedeputeerden; die delen mee, dat de Gerharts-groep zijn verplichting niet is nagekomen en het werk niet heeft aangevat, dat die dag had moeten beginnen; de bonden maken duidelijk, dat zij erg ontevreden zijn, dat er een openbare bekendmaking is verschenen, zonder de betrokken gedeputeerde er vanaf weet; ged. Ellis legt zijn collega uit, dat hij er wel degelijk van wist, omdat zijn (Janga, red.) handtekening onder het stuk staat, waarop ged. Janga verklaart, dat het allemaal gebeurd was door de drukte rond de BC-formatie;

het BC deelt de bonden mee, dat de heer Gerharts met de bonden wil praten, maar de bonden weigeren dit, omdat de heer Gerharts, nu hij in de gaten heeft, dat hij zijn verplichtingen niet na kan komen de bonden wil gaan gebruiken; de gedeputeerden zeggen toe de volgende morgen de heer Gerharts op de hoogte te stellen; zij zeggen ook, dat volgens hen de heer Gerharts niet meer het werk kan uitvoeren, omdat hij op de afgesproken dag niet met het werk is begonnen;

29 juni: gezaghebber Saleh vraagt een onderhoud met de bonden; tot verbazing van de beide vakbonden blijken bij dit gesprek ook de heer Gerharts en drie van zijn chauffeurs aanwezig te zijn: de gezaghebber zegt, dat hij wil bemiddelen, hoewel de heer Gerharts het werk al gegund heeft gekregen; als verantwoordelijke vakbondsleiders die negentig huisvaders, die op werk staan te wachten, vertegenwoordigen, besloten we te horen, wat de heer Gerharts te vertellen heeft zeggen de vakbonden; deze legt uit, dat het karwei voor hem geen probleem is omdat hij zonder peonnen kan werken als hij dynamiet en loaders gebruikt, maar dat was zijn bedoeling niet, want hij wilde het werk met de bonden delen; deze weigeren, omdat men er niets voor voelt op zijn knieen te gaan liggen voor meneer Gerharts; de heer Gerharts had namelijk een dergelijke opmerking op 27 juni gemaakt in tegenwoordigheid van de AFBW-secretaris; het voorstel wordt ook afgewezen, omdat men dan zou moeten gaan werken voor de prijs van f. 4,25 per kubieke meter.

Bij monde van de gezaghebber wordt meegedeeld, dat een prijsgemiddelde zal gezocht worden, zodat dan iedereen zou kunnen gaan rijden; de gezaghebber zou contact opnemen met AFBW-vice-voorzitter Primo Bernabela; de bonden stellen echter, dat zij tot op 11 juli niets van de gezaghebber hebben gehoord; de heer Gerharts deelt mee, dat hij de offerte terugneemt, omdat die te laag was gecalculeerd en dat hij met zijn werknemers een vergadering zou houden;

30 juni: de heer Gerharts belt de heer Primo Bernabela op en deelt mee, dat zijn acht werknemers niets willen weten van de UTGB en daarom zou hij het BC een nieuw voorstel voorleggen, om de gunning terug te eisen, één en ander echter onder bepaalde voorwaarden en wel: de groep, welke onder de naam Bocotrac heeft ingeschreven moet van alle stenen, welke bij de overheidssteenbrekerij afgeleverd zouden worden, de helft (betaald? red.) moeten krijgen voor de eerstkomende twee jaar ongeveer; de overheid zou verder een prijs van ongeveer f. 5,25 moeten betalen per kub.meter; derde voorwaarde: als een truck van de AFBW/UTGB meer dan twee dagen uitvalt, dan heeft de overheid alle recht om van de heer Gerharts meer trucks te vragen;

het commentaar van de bonden: waar gaat het heen, als iemand, die zijn verplichtingen niet nakomt toch alle mogelijke eisen van de overheid kan stellen? ;

diezelfde avond ontmoet de heer Gerharts het AFBW-bestuurslid Bernabela en vertelt hem, dat het BC de prijs vastgesteld heeft op vijf gulden per kub. meter; het toppunt voor de bonden is echter, dat de heer Gerharts in een brief van 30 juni—1 juli aan het BC meedeelt, dat hij de zaak wel zal regelen met de bonden. Hieruit concluderen de bonden, dat de overheid geen waarde hecht aan vertegenwoordigers van de werknemers; aldus de verklaring van de AFBW/UTGB.

In de meergenoemde resolutie van de beide bonden wordt één en ander nog eens nader overwogen, waarna de bonden tot een veroordeling van het overheidsoptreden komen. Over deze materie wordt vanavond op Bonaire een raadsvergadering gehouden.

# Donnie Haseth R.C.C.-kampioen

WILLEMSTAD. — Onder vrij grote publieke belangstelling vond zaterdag j.l. op de banen te Suffisant de finale plaats om het tenniskampioenschap herenenkel van R.C.C. tussen Donnie Haseth en Kenneth Hennep.

Vol spanning had iedereen uitgekeken naar deze "clash", doch de toeschouwers werden enigszins in hun verwachtingen teleurgesteld. Het is niet datgene geworden waar men op gehoopt had. Het peil bleef gedurende de hele wedstrijd vrij laag, waarbij slechts af en toe van goed tennis sprake was. Waarschijnlijk was ook de enkelblessure, die Hennep in de zesde game van de eerste set opliep, hier debet aan. Hoewel gezegd moet worden, dat Haseth al vanaf het begin sterk speelde en vrij gemakkelijk uitliep tot 4-0. Via 4-1 en 5-2 won Haseth dan ook de eerste set met 6-2.

In de tweede set kwam Hennep na een achterstand van 0-3 sterk opzetten en leek het er even op, dat de balans naar zijn kant zou overslaan. Hij wist de stand nog op 3-2 te brengen, doch via 4-2 en 4-3 wist Haseth ook deze set in zijn voordeel te beslissen: 6-3.

In de derde set was het reeds duidelijk, dat Hennep een geslagen man was. Haseth speelde zich rustig en beheerst naar de zege en Hennep, die blijkbaar steeds meer last ondervond van zijn enkel, kon slechts één game in deze set op zijn naam brengen.



ERIA. — De plaatsen Lorica en San Pelayo in de staat Cordoba zijn tot verklaard, na het buiten treden van de Sinu-rivier. worden geëvacueerd. nog geen meldingen vn



# CVB geeft arbitrage kandidatuur H. Wanga

WILLEMSTAD – Het bestuur van de Curacaose Voetbal Bond heeft gisteravond besloten om arbitrage toe te kennen aan de verenigingen Jong Colombia, Veendam en Canisius Boys zoals gevraagd in hun brief waarvan de Amigoe reeds melding heeft gemaakt in de editie van vrijdag j.l. Het C.B.V.-bestuur heeft de heer Hubert Jansen, secretaris, aangewezen als zijn scheidsman in de te vormen arbitragecommissie van drie man.

Zoals bekend heeft het trio Jong Colombia/Veendam/Canisius Boys de hulp van mr. S. le Poole ingeroepen om als vertegenwoordiger op te treden in de commissie. Het geschil is ontstaan nadat de genoemde clubs de heer Harold Wanga kandidaat hebben gesteld voor het voorzitterschap van de C.V.B. De drie clubs deden dit in de veronderstelling, aldus luidde hun aan de Amigoe afgelegde verklaring, dat het hele bestuur van de C.B.V. zoals het heeft aangekondigd ten tijde van het geschil met Jong Holland zou aftreden.

Het bestuur besloot ondertussen toch maar aan te blijven zodat dit jaar de functie van voorzitter nog niet open zal vallen aangezien de heer Walter van Rosberg die deze functie bekleedt nog niet aan de beurt van aftreden is. De clubs hebben hiertegen protest aangetekend en hebben reeds van den beginne gesteld dat zij de zaak tot het bittere eind zullen uitvechten. In de laatste officiele mededelingen van de C.V.B. verschenen de namen van de vier leden die volgens het bestuur aan de beurt van aftreden zijn: Hubert Jansen, F.de A.Kleinmoedig, J.M. Martis en H. de Windt. Alleen de heer De Windt heeft zich niet herkiesbaar gesteld.

In afwachting van het resultaat van de arbitrage is de voor a.s. vrijdag opgeroepen algemene ledenvergadering uitgesteld tot een nader te bepalen datum.

# Noticianan na Papiamentu

WASHINGTON. — Secretario di estado William Rogers a sigura un grupo di representantenan di paisnan stranhero cu e viahe di Nixon pa China lo no afecta interes di nan paisnan den forma adverso.

SAIGON — Helicopternan Mericano a mata 36 Noordvietnames y militarnan di Vietcong den cuater vuelo riba e provincianan nortenjo di Sur Vietnam.

SAN FERNANDO. — Seis miembro di un equipo di rescate a muri y un septimo a sufri heridanan serio ora nan helicoptero di fuerzas armadas a cai den un laguna cerca di San Fernando.

x LONDEN. — Lord Astor, e baron di prensa Britanica, kende a dirigi e diario The Times durante mas cu cuarenta anja, a muri na Cannes, Francia, na edad di 85 anja.

LOUISVILLE. — Arthur Ashe di Estados Unidos y Rod Laver di Australia, clasificadonan number un y dos den e torneo di tennis clasico di Kentucky cu un premio di 50.000 dollar, a keda ambos elimina door di hungadornan cu no tabata clasifica, den e prome vuelta awe. Ashe a perde contra Nikki Pilic di Yugoslavia 6—3, 6—8, 6—8 y Laver a perde contra su compatriota Bill Bowrey cu score di 6—3, 3—6, 4—6.

WASHINGTON. — President Nixon awe a informa lidernan congresional tocante su pasonan pa mehora relacionnan cu China, mientras cu secretario di estado William Rogers a efectua un labor similar cu representantenan di paisnan stranhero.

NEW YORK. — Un disco di e ex-Beatle George Harrison den cual e ta pidi yudansa pa e refugiadonan di Pakistan Oriental lo worde duna na publicidad diaviernes, asina un vocero di su manager a bisa.

BRISBANE. — E referee di futbol Garth Goodwin a saca su senjora for di terreno durante un wega di futbol femenino diasabra pasa y desde e dia ey e ta bibando di bonchi hasta tres biaha pa dia, segun e mes a bisa.

HENGELO. — Un tanquero Hulandes cu tabata cu rumbo pa territorionan Noruego di pesca pa dump 600 ton di materianan quimico venenoso, a ricibi instruccion pa pospone e dumpmento 24 ora, segun a worde anuncia aki.

BEIRUT. — Varios mil di Libanes a demonstra den e cayanan principal di Beirut pa protesta contra e ultimo bringamentonan na Jordania entre tropanan di gobierno y comando Palestino.

SUDAN. — Mayor Hachem El Atta, un ex-miembro di e conseho Sudanes revolucionario, a tuma poder na Sudan, segun un informe di radio Cairo. E emisora a referi ne bisando den un transmision cu e obheto di su golpe di estado tabata pa corregi e revolucion di 1958 y esun di 25 di mei 1969.

ROMA — Tres cocktail molotov a worde lanza contra e oficina na Roma di e compania aereo di Jordania causando poco danjo, pero no tabatin heridos, asina polis a bisa.

*****

SAIGON — President di Sur Vietnam, Nguyen Van Thieu, ayera nochi a defende e papel, cu el a hunga den e golpe di estado na november 1963, cu a causa caida di president NGO Dinh Diem. El a desmenti e alegacionnan cu e tabata responsable pa e asesinato di Diem.

*****

TOKIO — Un DC 8 di japan Airlines cu 96 persona a bordo a haci un aterrizaje na aeropuerto Haneda di Tokio na su curpa y su radar fuera di funcion, despues cu rayo a dal'e durante un vuelo. No tabatin heridos.

*****

NACIONNAN UNI — Gobiernonan di Australia, Alemania Occidental Y Suiza a reconoce awe cu nan a consenti transaccionnan priva di empresanan den nan pais cu Rhodesia, contra cual pais e conseho di seguridad di nacionnan Uni a decreta sacionnan economico

…trek van
…an recht-
…eeks op
…te volgen



DAVID SCOTT

# Wetenschappelijke oogst Apollo-15

(Van onze correspondent)

**WASHINGTON, — Evenals dat bij voorgaande maanvluchten gebeurde zullen de astronauten rotsen verzamelen en monsters nemen van het maanoppervlak. Ze zullen een geautomatiseerd, door kernenergie gedreven laboratorium opzetten dat tot doel heeft gedurende een jaar of langer wetenschappelijke gegevens naar de aarde te seinen. De astronauten zullen gaten in de maan boren van drie meter diep waarin thermometers kunnen worden geplaatst om de geleiding van de warmte uit het binnenste van de maan naar de buitenkant te meten. Er staan, zoals gewoonlijk, weer een hele serie experimenten op stapel die onderweg naar de maan, op de maan zelf en op de terugreis naar de aarde zullen worden uitgevoerd.**

Enkele voorbeelden:

Op 6 augustus, de dag voor de landing van de Apollo in de Stille Oceaan, zal er een maaneclips zijn, de astronauten zullen dan gelegenheid hebben om het verschijnsel te fotograferen. Een eclips van de maan doet zich voor wanneer de aarde tussen de zon en de maan staat in een lijn, waardoor de zonnestralen de maan niet kunnen bereiken. Voor een kort ogenblik bevindt de maan zich dan in de schaduw van de aarde. De astronauten kunnen het verschijnsel waarnemen zonder de obstructie van de atmosfeer van de aarde.

● Al vanaf het begin van de vlucht zullen de astronauten series foto's maken van de aarde en de maan. Wetenschapsfiguren hopen van de aardfoto's onder meer iets te leren over geologische trekken van de aarde, wolkendistributies en misschien, bepaalde aspecten van lucht- en watervervuiling. Van grote afstand genomen foto's van aarde en maan kunnen wellicht gegevens verschaffen over andere planeten.

Tijdens een langdurige omloopperiode om de maan zullen experimenten moeten worden verricht die wetenschapsmensen gegevens moeten verschaffen voor „compositiekaarten" van de maan. Op zo'n kaart zouden zich alle mogelijke geografische details moeten bevinden, zoals diepte en wijdte van kraters, details van keienvelden, het reliëf van bergketens, de geologische en chemische gesteldheid van oppervlakte en bodem, de magnetische eigenschappen op en onder het oppervlak van de maan en de atoomdeeltjes en gassen in de omgeving.

Bestaande apparatuur op de maan (daar gebracht door de Apollo's 12 en 14) zal door de Apollo-15-visite worden uitgebreid en aangevuld. In het laboratorium in de Zee der Kalmte, daar ingericht door de eerste maanreizigers, is nog maar één onderdeel, namelijk een reflector, bruikbaar. Doordat er na de landing van de Apollo-15 drie laboratoria op de maan werken kunnen de waarnemingen op aarde met grote nauwkeurigheid worden gedaan.

Een van de zaken die de astronauten op de maan in hoge mate zullen interesseren is de sleuf van Hadley, een soort diepe droge rivierbedding die 100 kilometer lang is en gemiddeld 180 tot 275 meter diep is. Hoe die sleuf is ontstaan is een raadsel. Er heeft helemaal geen water bestaan, zodat rivieren de kloof niet uitgeslepen kunnen hebben. Mogelijk zijn ze door aardverschuivingen ontstaan. Omdat het hakken van grondmonsters uit de muur van de Hadley-sleuf te gevaarlijk is (dat zou op verschillende diepten moeten gebeuren) maken de astronauten een collectie foto's van de wand en vergaren ze stukken rots van de rand van de sleuf. Ook in de voetheuvels van de maan-Apenijnen zullen de astronauten naar rots- en grondmonsters zoeken.



## …BOT MOET VERDWALEN VOORKOMEN

# …stronauten 3 dagen op maan

…ut Alfred Worden met …ee dochters Merrill (13) …chtergrond en Alison (11). …n is van zijn vrouw gescheiden.

(…an onze correspondent)

…NGTON, — De …ergeeft geen fouten en zond …che kosmonauten dood te… armen van moeder aarde. …een waarschuwing: het rei-

**zen door de koude stilte van de ruimte tussen aarde, zon en maan, is gevaarlijk. De dood bespiedt ruimtevaarders gedurende iedere seconde van hun reis. Sedert de piepsignalen van de eerste Spoetnik en de eerste ruimtevlucht om de aarde van Yuri Gagarin (op 12 april 1961) zijn we verrassend snel gewend geraakt aan het idee dat straks mensen op het ruige oppervlak van de maan zullen lopen. Maar geen diepzeeduik, geen beklimming van Himalayapieken, geen avontuur in de spelonken van de aarde is zo gevaarlijk als een kalme wandeling op de maan.**

Op lanceerplaats 39 op Kaap Kennedy staat als een slanke toren de raketassemblage van de Apollo-15 gereed waarmee maandag 26 juli om even over half twee drie Amerikaanse ruimtevaarders zullen vertrekken naar de maan.

De vlucht van de Apollo-15 zal twaalf dagen, 7 uur en twaalf minuten duren volgens het tot op de seconde uitgekiende vliegplan. David **R. Scott (39) en James B. Irwin (41)** zullen vrijdagavond, 30 juli, rond kwart over tien Nederlandse tijd op de maan landen. De derde man, Alfred M. Worden, blijft in het moederschip als eenzame wachtpost cirkelen om de maan. Deze vierde Amerikaanse maan-expeditie, de tweede binnen een half jaar, vertoont enkele nieuwigheden:

☆ Door verbeteringen in de gewichthef-capaciteit van de Saturnusraket bleken vergroting van de brandstoftanks, grotere zuurstofreserves en de invoeging van een extra batterij e.d. mogelijk. Daardoor zullen Scott en Irwin meer dan tweemaal zo lang op de maan kunnen blijven en tweemaal zoveel uitrusting kunnen verschepen als hun voorgangers.

☆ De astronauten zullen een klein opvouwbaar autootje, de „Rover", op de maan gebruiken. De vierwielige, door batterijkracht aangedreven wagen heeft een actieradius van ongeveer 72 kilometer.

☆ Wanneer de astronauten in het moederschip baantjes trekken om de maan zullen zij een geautomatiseerde satelliet lanceren. Het is een zeskantig instrument dat 36 kilo weegt en dat 78 centimeter hoog en 35 centimeter in doorsnee is. Het zal gedurende een jaar gegevens over de maan naar de aarde seinen.

☆ Tijdens de terugtocht naar de aarde, rond 18 uur nadat het moederschip uit zijn cirkelvaart om de maan is gebroken, zal astronaut Al Worden uit de Apollo klimmen om filmcassettes op te halen uit de camera die op de service-module zijn gemonteerd. Het ophalen van de films in een „ruimtewandeling" is essentieel, omdat de service-module vlak voor de terugkeer van de Apollo in de atmosfeer van de aarde wordt afgestoten en zal opbranden.

## Landingsplaats

Dave Scott en Jim Irwin zullen de maanlander op vrijdagavond 30 juli proberen neer te zetten in het Hadley-Apenijnengebied op de zuidoostelijke rand van de Zee der Regens (Mare Imbrium). De landingsplaats bevindt zich 748 kilometer ten noorden van de maan-evenaar. De astronauten zullen ruwweg landen halverwege voetheuvels van de Apenijnse bergketen (met pieken van vierduizend meter) en een honderd kilometer lange sleuf die op een droog rivierbed lijkt en die genoemd is naar Hadley. Ten tijde van de landing zal de zon ongeveer 12 graden boven de horizon **staan, waardoor er lange, harde schaduwen op het maanoppervlak zichtbaar zullen zijn. Scott en Irwin zullen bijna 67 uur op de maan leven, elk voor ruim 20 uur buiten het landingsvaartuig De twee mannen zijn** van plan drie perioden van zes tot zeven uur buiten het landingsvaartuig op de maan door te brengen. Daar tussendoor zullen ze eten, rusten en slapen, of hun levensverschaffende rugbepakking opladen met zuurstof, koelwater, batterijenergie en lithium-hydroxide voor luchtverversing. De astronauten kunnen er langer in leven en hebben iets meer bewegingsvrijheid.

Het landingsgebied is zeer pokdalig en voorzien van tal van kleine en grotere kraters, maar op basis van de ervaringen bij eerdere maanlandingen nemen de experts in Houston aan dat Scott en Irwin geen enkele moeite zullen hebben met een „landing op de punt van een speld". Met de zon in de rug zakken de beide mannen naar de landingsplaats af.

## Welkom

Een instrument, op het maanoppervlak achtergelaten door de maanreizigers van de Apollo-14, zal de landing van de Apollo-15 min of meer kunnen „zien". Het instrument wordt door geleerden aangeduid als „koude kathode ionen-meter" waarmee de uiterst schaarse gasdeeltjes die langs het maanoppervlak zeilen kunnen worden gemeten. Sommige van die gasdeeltjes zijn afkomstig van de zon en anderen komen uit het inwendige van de maan of uit oppervlakterotsen onder invloed van zeer geleidelijke chemische veranderingen.

Die deeltjes zijn overigens zo schaars, dat de omgeving van de maan overeenkomt met het inwendige van een vacuümkamer op aarde. Ofschoon de koude kathode ionenmeter op meer dan 800 kilometer van de landingsplaats van de Apollo-15 staat neemt men aan dat de meter de uitlaatgassen van de raketmotor zal registreren. De meter zal automatisch verslag geven via een zender.

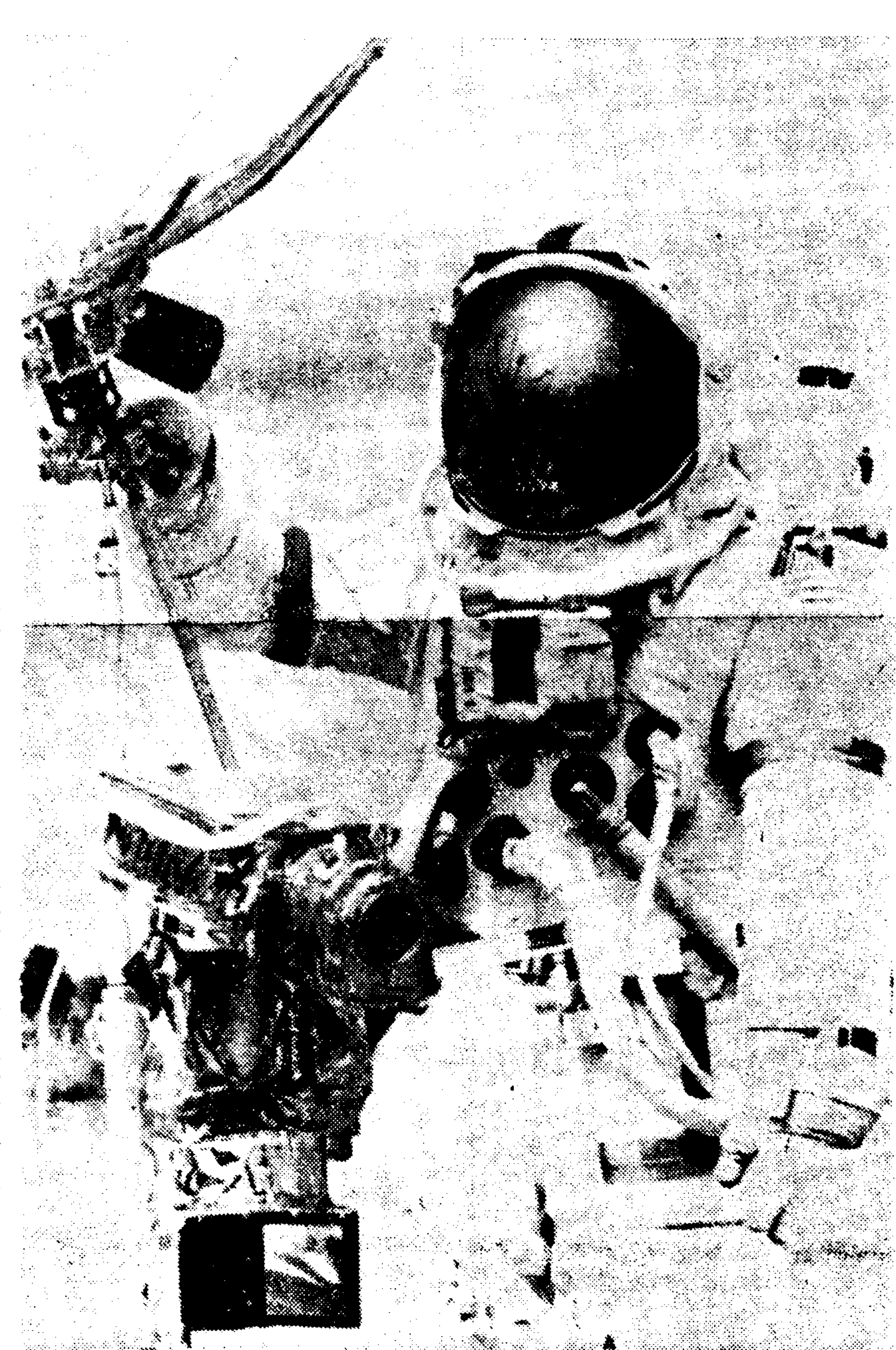
## Geen quarantaine

Teneinde hun weg gemakkelijker op de maan te vinden zullen Scott en Irwin gebruik maken van een klein robotgidsje. Het is een eenvoudig maar niettemin betrouwbaar navigatiesysteem dat in de „Rover" maanauto is ingebouwd. Hoe moeilijk het kan zijn de weg op de maan te vinden werd duidelijk gedemonstreerd door Apollo-14-astronauten Alan Shepard en Edgar Mitchell in februari van dit jaar, toen de twee mannen dachten het doel van hun missie, een kraterwand te hebben bereikt, maar verdwaald bleken.

Omdat de maan veel kleiner is dan de aarde is de horizon nooit ver weg. Zelfs na het afleggen van relatief kleine afstanden in de „Rover" zullen de astronauten het landingsvaartuig uit het oog verliezen De robotgids zal de astronauten veilig kunnen terugbrengen.

**Het is nu intussen officieel geworden dat zulke geheimzinnige zaken als „maanziekte" of „maanbacte**riën" niet bestaan. Dat betekent dat astronauten na een maanreis niet meer in quarantaine hoeven en zich onmiddellijk na hun terugkeer kunnen verenigen met vrienden en magen. Maanrotsen en maangrond dat door Scott en Irwin zal worden verzameld zullen echter wel aan quarantaine worden onderworpen. Men wil de maangeschenken niet blootstellen aan „besmetting" van de aardse omgeving.

Als de Apollo-15-astronauten zich op maandag 2 augustus losmaken van het oppervlak van de maan, zullen televisiekijkers op aarde het vertrek kunnen waarnemen alsof zij zelf op de maan staan, slechts enkele meters verwijderd van de maansloep van Scott en Irwin. Het vertrek zal „live" worden gefilmd door een kleurentelevisiecamera die op het maanoppervlak wordt achtergelaten. Als de uitzending lukt zullen de kijkers het bovenstuk, de opstijgingstrap van de maanlander kunnen zien waarin zich de beide astronauten bevinden. De camera zal gevoed worden door batterijen van de Rover. Er bestaat overigens enige zorg over de helderheid van de televisiebeelden van het vertrek van de maan: het vertrek doet namelijk nogal wat maanstof opwaaien.



*Astronaut David Scott stelt de schotelvormige antenne in, die gebruikt zal worden voor het uitzenden van kleurentelevisiebeelden van hoge kwaliteit van de maan naar de aarde. De camera staat gemonteerd op het maanmobiel Rover. De camera blijft met de Rover op de maan achter en zal, via afstandsbediening, het vertrek van de maansloep filmen en uitzenden.*



JAMES B. IRWIN

## …erbotsing …enezuela

…CAS — Twee helikopters die …n aan de hulpverlening voor … van een overstroming …dag bij San Fernando de …50 km ten zuiden van …en elkaar gevlogen. Bij dit …wamen zes personen om

…TON — De Amerikaanse …r van Binnenlandse Za…aken van het Midden…volgende week naar Israel …nieuwe pogingen om te …en akkoord voor her… het Suezkanaal. Het … ministerie van Buiten…en heeft dit maandag …t.

## Antilliaanse guldens voor Ned. daalder

AMSTERDAM — De Amsterdamse recherche waarschuwt dat er in Nederland Antilliaanse guldens in omloop zijn waarop aan de muntzijde een ronde sticker is geplakt met de mededeling, dit is een rijksdaalder. De Antilliaanse gulden is groter dan de Nederlandse, maar kleiner dan de Nederlandse rijksdaalder. De Antilliaanse gulden heeft een waarde van circa twee Nederlandse guldens. Volgens de recherche geeft vooral de combinatie Nederlandse en Antilliaanse gulden met sticker de overtuigende indruk, dat men NF 3,50 ontvangt.

De plakkers zijn destijds door een publiciteitsbureau uitgegeven nadat de boekhoudster van dit bureau enkele malen bij betalingen een rijksdaalder voor een gulden had aangezien. Zij waren bedoeld om aan een beeldzijde van de rijksdaalder te plakken en zo verwarring met een gulden te voorkomen.



### Te koop aangeboden CURACAO

DODGE DART 1963, automatisch, tape, radio i.z.g.s. Te bevragen: Anasaweg 38.

HERENKAMER, bestaande uit clubfauteuil, burean plus stoel, bovendien tafeltje plus schemerlamp, fauteuiltje, boekenrekje, bed plus matras, eendeurs legkast, automatische wasmachine, servies en glaswerk, mixer, fan. Tel. 35098.

PEUGEOT '63 i.z.g.s. met radio en Tape. Een tape recording. Tel. 38131.

LEUKE kleine piñatas. Amalia van Solmslaan 6. Tel. 44693.

EEN Ford Mustang '67 V8, powersteering, powerbrake. Buladostraat 4.

MUURKAST zo goed als nieuw, afmetingen: Breed 2.40 cm. Hoog 2.15 cm. Diep 60 cm. Tel. 49263. Snipweg 37.

WOONHUIS 1810 m2 eigendomsgrond. Anasaweg 30. Inlichtingen: tel. 12320 kantooruren.

MAVERICK 1970 z.g.a.n. kleur olijfgroen, telefoon 43010.

ZEER mooie Ford Galaxie voor zeer redelijke prijs. Telefoon 36087.

DWERG cocosplanten. Plantage Groot Sint Joris. Perret-Gentil. Tel. 38158.

### Te huur gevraagd CURACAO

PARTICULIER zoekt voor lange termijn ongemeubileerd huis. Huur tot Fls. 300.-. Overname geen bezwaar. Telefoon 35124.

### Diversen CURACAO

RIJLESSEN Volkswagen. Nijlweg 9. Carawaraweg 93, tel. 35485.

Zit U om een SALESMAN verlegen? Heeft U produkten die U graag wil aanbieden? Bel tel: 35381 Na 17 uur.

Freelance Sales Service. Ray & Bun.

STUDENT met kandidaats biologie en leservaring zoekt tot 10 sept. '71 werk. Vooropleiding H.B.S.-B. Brieven onder nummer 1327 bureau van dit blad Curaçao.

### Te koop aangeboden ARUBA

MUSTANG 1966 V-8, 4-speed transm., vynil top,dual muffler. 1970 V.W. Truck, 24,000 km, like new. Phone 5242.

TOYOTA MARK II hardtop 1970, Stereoset met bijbehoren; wegens vertrek: Telefoon 1895.

RODE sportwagen Austin Healey Sprite '61. Goede staat, met radio, nieuwe banden. Inlichtingen: Telefoon 6208.

1. 1967 SIMCA 1301, cuatro porta Fls. 1.650.--, 2) Cuatro stoel y un mesa, di staal y plastic pa patio Fls. 75.--, 3) Barbeque-Smoker trahá di Barí (mester di un paint job) Fls. 25.--, 4) Varois mata grandi (prijs pa discutí). A.S. Paul, Bungalow 179, Seroe Colorado. Phone: 9-3101 (home), 9-3661 (office).

1969 MERCURY Marquais black, four door, factory air-conditioning, power steering, power brakes, power windows and seat, a.m. f.m. radio, and other extras, Fls. 8.000.- or $4.300.- available aug 1st. Bungalow 41, Seroe Colorado. Telefoon: 9-3168.

NAAIMACHINE "Singer". Babybed. Trinitaria 6. San Nicolaas.

### Te huur aangeboden ARUBA

FURNISHED house, 3 bedrooms, 1 airco. Informations 3097. .

AIRCO ROOMS, maid service, T.V., kitchened, Bubali Lodge near Palm Beach. Tel. 3278 mornings.

### Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE van 7 tot 3, 5 dagen per week. Croes, Shakespeare straat 3. Tel. 1795.

# Libie wil spoedig top over Jordanie

## Palestijnen dreigen in afgrond te vallen

BEIROET. — De Libische leider kolonel Gaddafi heeft de hoofden van negen Arabische staten voorgesteld dringend een topconferentie te houden over de situatie in Jordanie. Volgens Gaddafi is de situatie van de Palestijnen in Jordanie zo ernstig dat militaire interventie noodzakelijk is geworden. Dit heeft de Libische radio bekendgemaakt.

In de telegrammen die Gaddagi heeft verstuurd zegt hij dat het vluchten van de commando's naar Israel aantoont hoe ernstig de situatie is sinds "het Jordaanse leger een werktuig is geworden voor het bereiken van Israels doelstellingen". De Arabieren zouden de schande over zich halen als zij een houding van toekijkers blijven aannemen. Zij moeten snel iets wezenlijks en effectiefs ondernemen voordat de Palestijnen "in de afgrond vallen". De conferentie kan volgens Gaddafi overal worden gehouden waar de Arabische leiders dat wensen en Libie is bereid hen te verwelkomen.

Gaddafi zond zijn boodschap naar Egypte, Soedan, Koeweit, de Arabische republiek Jemen en de democratische volksrepubliek Jemen, Syrie, Irak, Tunesie en Algerije.



*Cu alegria y gradicimento na Dios nos ta anuncia nacimento di nos jiu homber*
*Carlo Marcelo*
*Chal y Georgette*
*Wallé-Goede*
*Curacao, 16 julì 1971*
*Zadelboomstraat 5*



**AMIGOE ABONNEE:**

Maak het Uzelf en ons gemakkelijk, betaal per giro of per bank en maak daar een automatische afschrijving van.
Let wel het abonnementsgeld voor de AMIGOE bedraagt slechts f.4.50 per maand. Wilt U ook wekelijks de PANORAMA ontvangen dan moet U f. 6.– per maand overmaken.
Het kan zelfs nog GOEDKOPER: Betaal elf maanden vooruit en U ontvangt een jaar lang de krant (dit laatste geldt niet voor Panorama)